Европейски парламент
2024-2029

Комисия по земеделие и развитие на селските райони

2025/0237(COD)

22.7.2026

ИЗМЕНЕНИЯ
660 - 961

Проект на доклад
Ерик Сарджакомо
(PE789.874v01-00)

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1308/2013 по отношение на схемата за предлагане на плодове, зеленчуци и мляко в училищата („схема на ЕС за училищата“), секторните интервенции, създаването на сектор на протеиновите култури, изискванията за конопа, възможността за пазарни стандарти за сиренета, протеиновите култури и месото, прилагането на допълнителни вносни мита, правилата за снабдяването по време на извънредни ситуации и тежки кризи, и обезпеченията

Предложение за регламент
(COM(2025)0553 – C10-0163/2025 – 2025/0237(COD))

Изменение 660
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 14
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) продукти, признати съгласно схемите за качество, установени с Регламент (ЕС) 2024/1143.

Or. en

Обосновка

Продуктите по схемите за качество заемат централно място в прилагането на схемата за някои държави членки

Изменение 661
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) продукти, които допринасят за по-здравословно, по-устойчиво и разнообразно хранене.

Or. en

Изменение 662
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) продукти с географски означения, признати съгласно Регламент (ЕС) 2024/1143;

Or. en

Изменение 663
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) продукти на най-отдалечените региони.

Or. pt

Изменение 664
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Кармен Креспо Диас

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) продукти от планински райони;

Or. en

Изменение 665
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жб) продукти, обхванати от схемите за качество на ЕС, включително географските означения.

Or. pt

Изменение 666
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Кармен Креспо Диас

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жб) продукти, обхванати от схемите за качество на ЕС, включително географските означения;

Or. en

Обосновка

Схемите на ЕС за качество на селскостопанските продукти защитават наименованията на продуктите, популяризират уникални традиционни и/или географски характеристики, като по този начин се подобряват икономиките в селските райони.

Изменение 667
Чаба Дьомьотьор

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12

Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жб) продукти с произход от къси вериги на доставки;

Or. en

Изменение 668
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Кармен Креспо Диас

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жв) продукти, обхванати от национални схеми за качество;

Or. en

Изменение 669
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Марта Вчисло, Кармен Креспо Диас

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жг) продукти, произхождащи от семейни или традиционни стопанства;

Or. en

Изменение 670
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Кармен Креспо Диас, Марта Вчисло

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж д (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жд) продукти с произход от стопанства, в които ръководителят на стопанството е млад земеделски стопанин, както е определено от държавата членка в съответствие с [член 4 от Регламента за ОСП за периода 2028—2034 г.];

Or. en

Изменение 671
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Марта Вчисло

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 – буква ж е (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	же) продуктите с произход от стопанства, в които ръководителят на стопанството е жена земеделски стопанин.

Or. en

Изменение 672
Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12

Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	5а. Държавите членки могат да създават, с подкрепата на фонда, посочен в съображение 2, схеми за социално ценообразуване или ваучери за храна, които позволяват на домакинствата с ниски доходи да имат достъп до продукти от биологично земеделие, местни селскостопански продукти или селскостопански продукти с къса верига на доставки, в съответствие с критерии, сравними с тези, определени за схемата за потребление в училищата.

Or. fr

Обосновка

Това изменение разширява, отвъд училищната аудитория, логиката, която вече е възприета в настоящия регламент в полза на биологичните, местните и късите вериги на доставки, като ги отваря за всички домакинства с ниски доходи в съответствие с предложенията за продоволствена социална сигурност.

Изменение 673
Кийрън Мълули

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	5а. Когато това е съвместимо с правилата на Съюза за обществените поръчки, държавите членки насърчават практиките за възлагане на обществени поръчки в рамките на схемата за училищата, които укрепват позицията на земеделските стопани във веригата за доставки на

храни, като подкрепят прякото снабдяване от земеделски стопани, организации на производители, селскостопански кооперации и местни производители на храни.

(Настоящото изменение се прилага за целия текст.)

Or. en

(Член 28, параграф 4)

Обосновка

Обществените поръчки следва да подкрепят земеделските стопани, като укрепват тяхната позиция във веригата за доставки на храни.

Изменение 674
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	5а. Държавите членки определят в своите планове за национално и регионално партньорство (НРП) поетапни цели за дела на продуктите, посочени съответно в буква б) и буква д), в общия обем, разпределян по програмата за хранене в училищата на Съюза, с оглед постигане до 2034 г. на минимален дял от 25% за всяка от тези категории.

Or. fr

Обосновка

Le régime scolaire de l'Union dispose d'un potentiel structurant pour les filières agricoles locales et biologiques qui reste aujourd'hui sous-exploité, l'agriculture biologique et les circuits courts n'étant mentionnés qu'à titre de simples critères de priorisation facultatifs. La fixation d'objectifs progressifs et le soutien explicite aux partenariats territoriaux permettraient de faire du régime scolaire un véritable outil de développement rural et de

transition vers l'agriculture biologique, en cohérence avec les objectifs de la PAC en matière de durabilité et de cohésion territoriale.

Изменение 675
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Държавите членки определят в своите планове за НРП списъка с продукти, които може да се доставят и предлагат, както и критериите за приоритизиране.	6. Държавите членки определят в своите планове за НРП списъка с продукти, които може да се доставят и предлагат, както и критериите за приоритизиране***, като вземат предвид съответните национални и/или регионални насоки за правилно хранене и препоръките в областта на общественото здраве***.

Or. en

Изменение 676
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Държавите членки определят в своите планове за НРП списъка с продукти, които може да се доставят и предлагат, както и критериите за приоритизиране.	6. Държавите членки определят в своите планове за НРП списъка с продукти, които може да се доставят и предлагат, както и критериите за приоритизиране***, като вземат предвид съответните насоки за правилно хранене и препоръките в областта на общественото здраве***.

Or. en

Изменение 677
Елси Катайнен, Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Кийрън Мълули

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
6. Държавите членки определят в своите планове за НРП списъка с продукти, които може да се доставят и предлагат, както и критериите за приоритизиране.	6. Държавите членки определят в своите планове за НРП списъка с продукти, които може да се доставят и предлагат, както и критериите за приоритизиране***, като вземат предвид научно обоснованите препоръки за хранене***.

Or. en

Изменение 678
Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Държавите членки с най-отдалечени региони следва да изготвят в своите планове за НРП списък на продуктите, като вземат предвид условията и реалностите на местното производство.

Or. fr

Изменение 679
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Държавите членки с най-отдалечени региони трябва да изготвят в своите планове за НРП списък на продуктите в съответствие с местните условия и реалности на производството.

Or. en

Изменение 680
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6 – алинея 1 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Списъкът на продуктите и критериите за приоритизиране гарантират непрекъснатата наличност на подходящи от гледна точка на хранителната стойност вегански продукти във всички участващи образователни институции.

Or. en

Изменение 681
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а. Разпределените средства за съответните държави членки гарантират по-високо равнище на подпомагане на най-отдалечените региони, изброени в член 349 от ДФЕС, с цел да се отчете специфичната ситуация на тези региони по отношение на тяхното географско положение и доставките на продукти както вътре в самите най-отдалечени региони, така и между тях и европейския континент. С отпуснатите средства за предлагане на мляко и плодове и зеленчуци в училищата, произтичащи от прилагането на критериите, определени в настоящия параграф, се предоставя по-голяма подкрепа в най-отдалечените региони.

Or. pt

Изменение 682
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а. За да подкрепят националните стратегии и програми, държавите членки могат да решат да разпределят помощ от Съюза за доставката и разпространението на напитки на растителна основа, посочени в параграф 1, буква гб) (нова).
	За да се укрепи веригата на Съюза за създаване на стойност в областта на протеиновите култури и да се подкрепят целите на сектора на

протеините, държавите членки могат да включат конкретни мерки за увеличаване на честотата на разпространение на бобови култури.

Or. en

Изменение 683
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 6 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а. Държавите членки с най-отдалечени региони изготвят в своите планове за НРП списък на продуктите в съответствие с местните условия и реалности на производството.

Or. en

Изменение 684
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 20 – параграф 7 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Продуктите, ***предлагани*** по схемата ***на ЕС*** за училищата:	***7. В надлежно обосновани случаи, когато държавите членки смятат, че това е по-ефективно за постигане на целите на тяхната стратегия, те могат да разрешат на училищата да предлагат*** продуктите, ***за които се получава подпомагане от Съюза*** по схемата за училищата***, заедно с***

	редовната храна в училище. В такива случаи държавите членки гарантират, че тези продукти:

Or. en

Обосновка

Както е предвидено в действащото законодателство

Изменение 685
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Йесика ван Леувен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 20 – параграф 7 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Продуктите, предлагани по схемата на ЕС за училищата:	***Държавите членки полагат всички разумни и пропорционални усилия да гарантират, че*** продуктите, предлагани по схемата на ЕС за училищата:

Or. en

Изменение 686
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) ***не*** се използват за приготвянето на редовна храна в училище;	а) ***могат да*** се използват за приготвянето на редовна храна в училище***, при условие че така разпределените продукти не надвишават 50% от националните средства, отпуснати за програмата***;

Or. fr

Изменение 687
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) не се използват за приготвянето на редовна храна в училище;	*(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 688
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) не се използват за приготвянето на редовна храна в училище;	а) не се използват за приготвянето на редовна храна в училище***, освен ако не се прилага член 28а***;

Or. en

Изменение 689
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) не заместват продукти, които са част от редовната храна в училище посредством финансовият принос от публични и/или частни субекти, освен когато учебните заведения предлагат безплатна редовна храна в училище;	*(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 690
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) ***следва да останат*** ясно разпознаваеми, чрез подходящи мерки за комуникация и публичност, като част от схемата на ЕС за училищата.	в) ***остават*** ясно разпознаваеми, чрез подходящи мерки за комуникация и публичност, като част от схемата на ЕС за училищата.

Or. en

Изменение 691
Дарио Нардела, Стефано Боначини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) тези критерии, посочени в букви а) — в), следва да служат само като инструмент за приоритизиране, но при никакви обстоятелства не бива да се използват като критерии за изключване.

Or. en

Изменение 692
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) не са ултрапреработени продукти

Or. it

Обосновка

Изключването на продуктите със свръхрецептура е от съществено значение за насърчаване на естествените храни, като се опазва общественото здраве чрез богат на хранителни вещества хранителен режим на биологично достъпни хранителни вещества, като се започне с децата. Този подход укрепва късите и истински вериги на доставки.

Изменение 693
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Държавите членки могат да наблюдават използването и консумацията на продуктите, предлагани в рамките на схемата, и да предприемат подходящи мерки за свеждане до минимум на разхищението на храна.

Or. en

Изменение 694
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 – параграф 7 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	7а. Размерът на финансовата помощ от Съюза, определен в плана за НРП за доставка и разпространение на продукти, в рамките на схемата на ЕС за хранене в училищата, съдържащи свободни захари или със съдържание на мазнини над 4%, не надвишава 10% от общия размер на финансовата помощ от Съюза и националния принос, определен в плана за НРП за интервенциите, посочени в член 35, параграф 6, първи алинея, от Регламент (ЕС) […] [Регламент за НРП].

Or. en

Обосновка

Разпоредбата на член 35, параграф 6 от проекта за регламент за НРП относно финансирането на схемата за училищата следва да бъде прехвърлена към Регламента за ООП. Подобен подход рационализира включването на разпоредби и повишава законодателната прозрачност.

Изменение 695
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 28 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	7а. Добавя се нов член 28а:
	Член 28а (нов)
	Компонент „здравословно училищно хранене“
	1. Чрез дерогация от член 28, параграфи 1 — 4 държавите членки могат да създадат компонент за здравословно училищно хранене в рамките на схемата на Съюза за училищата.
	2. Компонентът „здравословно училищно хранене“ предоставя на участващите ученици най-малко едно здравословно хранене на учебен ден в съответствие с националните хранителни стандарти и целите на Съюза в областта на общественото здраве.
	3. Храната се приготвя, когато е приложимо, от пресни, сезонни и произведени на местно равнище селскостопански продукти и може да включва продукти, доставяни в рамките на схемата на Съюза за училищата.
	4. Финансирането може да бъде предоставено посредством:
	а) подкрепата от Съюза съгласно настоящия регламент;
	б) национално публично финансиране;
	в) средства от Европейския социален фонд плюс (ЕСФ+) в съответствие с [Регламента за ЕСФ+ за периода 2028—2034 г.].
	г) други фондове на Съюза, включително, но не само, [Регламента за плановете за национално регионално партньорство].
	5. Държавите членки дават приоритет на децата в уязвимо положение, включително децата от

домакинства с ниски доходи, семейства с един родител, отдалечени селски райони или райони в неравностойно положение, както и райони, характеризиращи се с равнища на училищна бедност или преждевременно напускане на училище, които са над средните.

6. До 31 декември 2029 г. и на всеки две години след това Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад за оценка на прилагането на компонента „здравословно училищно хранене“, включително неговото въздействие върху храненето на децата, резултатите от обучението, социалното приобщаване, селскостопанските пазари и използването на фондовете на Съюза, включително ресурсите на ЕСФ+.

Or. en

Изменение 696
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенции за повишаване на осведомеността	***Съпътстващи образователни мерки***

Or. en

Обосновка

The term "accompanying educational measures" is structurally and conceptually superior to the newly proposed "awareness-raising measures." Historically, this policy component evolved from "accompanying measures" under the original School Fruit Scheme to "accompanying educational measures" when the programs were integrated under the current School Scheme. Reverting to "awareness-raising measures" weakens the core objective of the

policy.A clear legal distinction must be maintained between general public communication and targeted school interventions: "awareness-raising" is typically deployed in relations with the general public (as seen in Article 23a(7) of Regulation (EU) No 1308/2013), whereas "accompanying educational measures" is strictly reserved for the program's specific target group (schoolchildren). The fundamental rationale of this policy dictates that the mere distribution of agricultural products, in the absence of a robust, structured educational component, is insufficient to achieve the long-term objective of building sustainable and healthy dietary habits. Therefore, the explicit educational character of these measures must be preserved in the legislative text.

Изменение 697
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Кармен Креспо Диас

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – заглавие

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенции за повишаване на осведомеността	***Образователни*** интервенции за повишаване на осведомеността

Or. en

Изменение 698
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на ***схемата*** на ЕС за ***училищата*** за увеличаване на ***консумацията*** на ***подбрани*** селскостопански продукти ***и*** за подобряване на хранителните навици на децата.	***1.*** Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на ***програмата*** на ЕС за ***подобряване на хранителните навици на децата, за подобряване на кулинарните им умения, разбирането им за здравословно и балансирано хранене,*** за увеличаване на ***потреблението*** на ***разнообразни,***

естествени, не ултраформулирани селскостопански продукти***,*** за подобряване на хранителните навици на децата***, както и за възстановяване на връзката на децата със селското стопанство чрез непосредствен опит в земеделските стопанства***.

Or. it

Обосновка

Il presente emendamento mira a promuovere modelli nutrizionali sostenibili, basati sul consumo equilibrato e diversificato di produzioni agricole che valorizzino i regimi alimentari tradizionali di qualità e la Dieta Mediterranea, patrimonio dell'Unione.Si ritiene fondamentale sostenere interventi strutturati di sensibilizzazione ed educazione alimentare, in particolare rivolti alla popolazione in età scolare, volti a incentivare il consumo di prodotti freschi, stagionali e a filiera corta, riducendo l'apporto di alimenti ultra-formulati. Tali misure sono destinate a contrastare l'omologazione alimentare, a favorire la riscoperta del patrimonio culinario locale e a10stimolare l'adozione di abitudini di consumo consapevoli, a tutela della salute pubblica e a sostegno della sostenibilità dei sistemi agricoli territoriali.

Изменение 699
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за ***увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за*** подобряване на хранителните навици на децата.	Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за подобряване на хранителните навици на децата***, повишаване на разбирането им за здравословен, балансиран и с продукти от местен произход хранителен режим и увеличаване на потреблението на диверсифицирани, непреработени или слабо преработени селскостопански продукти***.

Or. fr

Изменение 700
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата ***на ЕС*** за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти ***и*** за подобряване на хранителните навици ***на децата***.	Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти**,** за подобряване на хранителните навици**,** ***познанията за средиземноморската диета и основните кулинарни умения***.

Or. es

Изменение 701
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.	Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата. ***С нея също така се насърчава разбирането сред децата на производствените методи, прилагани за тези продукти, и на реалностите на селското стопанство в ЕС.***

Or. en

Изменение 702
Салваторе Де Мео

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.	Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата. ***Тези интервенции също така повишават осведомеността на децата за условията на производство на това, което се консумира.***

Or. it

Изменение 703
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на ***подбрани*** селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.	Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на ***здравословни, питателни и устойчиви*** селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.

Or. en

Изменение 704
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на ***подбрани*** селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.	Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на ***здравословни и устойчиви*** селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.

Or. en

Изменение 705
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Кармен Креспо Диас

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.	***Образователните интервенции*** за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.

Or. en

Изменение 706
Кристина Гуарда

от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за ***увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за*** подобряване на хранителните навици на децата.	Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за подобряване на хранителните навици на децата ***чрез насърчаване на здравословната консумация на подбрани селскостопански продукти***.

Or. en

Изменение 707
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Интервенциите за повишаване на осведомеността са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.	***Съпътстващите образователни мерки*** са пряко свързани с целите на схемата на ЕС за училищата за увеличаване на консумацията на подбрани селскостопански продукти и за подобряване на хранителните навици на децата.

Or. en

Обосновка

The term "accompanying educational measures" is structurally and conceptually superior to the newly proposed "awareness-raising measures." Historically, this policy component evolved from "accompanying measures" under the original School Fruit Scheme to "accompanying educational measures" when the programs were integrated under the current School Scheme. Reverting to "awareness-raising measures" weakens the core objective of the policy.A clear legal distinction must be maintained between general public communication

and targeted school interventions: "awareness-raising" is typically deployed in relations with the general public (as seen in Article 23a(7) of Regulation (EU) No 1308/2013), whereas "accompanying educational measures" is strictly reserved for the program's specific target group (schoolchildren). The fundamental rationale of this policy dictates that the mere distribution of agricultural products, in the absence of a robust, structured educational component, is insufficient to achieve the long-term objective of building sustainable and healthy dietary habits. Therefore, the explicit educational character of these measures must be preserved in the legislative text.

Изменение 708
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от ***селскостопански*** продукти от Съюза, ***и по-специално тези, които се произвеждат в региона***, ***в който живеят, както*** и към повишаване на осведомеността относно ***свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици***, ***устойчивото производство*** и ***консумация на храни, и борбата с разхищението*** на ***храна***.	Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство***, животновъдството*** и разнообразието от продукти от Съюза, ***към обясняване на техния произход***, ***сезонност и производствени методи*** и към повишаване на осведомеността относно ***важната дейност на земеделските стопани***, ***животновъдите*** и ***кооперациите за гарантиране на продоволствената независимост*** на ***Съюза***. ***За тези цели държавите членки и регионите могат да включват посещения на стопанства, кооперации, организации на производители и преработвателни центрове.***

Or. es

Изменение 709
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят***,*** ***както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например*** здравословните хранителни ***навици***, ***устойчивото*** производство и ***консумация*** на храни, и ***борбата с*** разхищението на храна.	Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят***.*** ***Интервенциите включват съобразена с възрастта и достоверна от научна гледна точка информация относно:***
	а) здравословните хранителни ***режими***, ***включително подходяща храна на растителна основа***;
	б) отглеждането, приготвянето и използването на бобови растения, зърнени култури, ядки, семена, плодове и зеленчуци;
	в) ролята на растителните протеини за продоволствената сигурност и разнообразието на хранителния режим;
	г) въздействието на различните системи за производство ***на храни върху климата, биологичното разнообразие, земеползването*** и ***водите;***
	д) хуманното отношение и усещането на животните, използвани за производство на храни***;***
	е) местните хранителни вериги, ***биологичното*** и ***агроекологичното земеделие и справедливите условия на труд;***
	ж) предотвратяването на разхищението на храни.

Or. en

Изменение 710
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.	Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, ***местните вериги за доставка на храни, различните методи на селскостопанско производство,*** устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна. ***За да се постигне това, интервенциите за повишаване на осведомеността включват посещения на стопанства.***
	Интервенциите за повишаване на осведомеността включват и образователни дейности, насочени към подобряване на разбирането на децата за селското стопанство и производството на храни, включително пътя на храните от фермата до трапезата, и към насърчаване на уважението към земеделските стопани, сезонните продукти и местно произведените храни. Тези дейности имат за цел да укрепят връзката на децата с регионалните и местните селскостопански традиции и селските общности, като

същевременно насърчават информиран и отговорен избор на храни.

Or. pt

Изменение 711
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към ***възстановяването на връзката*** на децата ***със селското стопанство*** и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.	Те са насочени към ***образованието*** на децата ***относно производството на храни*** и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните***, питателни и устойчиви*** хранителни навици, ***местните и късите вериги на доставки на храни, биологичното земеделие,*** устойчивото производство и консумация на храни, ***продоволствената сигурност и безопасността на храните, въздействието на хранителните режими върху изменението на климата, опазването на околната среда, опазването на природата, социалната справедливост и здравето на хората и животните и хуманното отношение към тях, както*** и борбата с разхищението на храни.

Or. en

Изменение 712
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.	Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, ***местните вериги за доставка на храни, биологичното земеделие,*** устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна. ***Интервенциите включват информация за средиземноморската диета, схемите за качество на ЕС, сезонния характер на продуктите и ролята на маслиновото масло, трапезните маслини, плодовете и зеленчуците, меда и млечните продукти в балансирания хранителен режим. Те могат да включват и посещения на земеделски стопанства, кооперации и производствени обекти.***

Or. el

Изменение 713
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.	Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, ***значението на местните или регионалните хранителни вериги, включително социално-икономическите и екологичните ползи, биологичното земеделие,*** устойчивото производство и консумация на храни, ***значението на приемствеността в селското стопанство, стратегическата важност на осигуряването на дългосрочна продоволствена сигурност*** и борбата с разхищението на храна.
	Or. en

Изменение 714
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на	Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на

осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.	осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, ***свързаните с хранителния режим незаразни болести, местните хранителни вериги, биологичното земеделие,*** устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна. ***Те включват получаване на образование относно качеството на храните и продоволствените системи, укрепване на връзката между храните, местното производство и общностите.***

Or. en

Изменение 715
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.	Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, ***местните хранителни вериги, биологичното земеделие, продуктите с географски означения, признати съгласно Регламент (ЕС) 2024/1143, и други схеми за качество,*** устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.

Or. en

Изменение 716
Камила Лаурети, Дарио Нардела, Стефано Боначини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.	Те са насочени към възстановяването на връзката на децата със селското стопанство и разнообразието от селскостопански продукти от Съюза, и по-специално тези, които се произвеждат в региона, в който живеят, както и към повишаване на осведомеността относно свързаните с това въпроси, като например здравословните хранителни навици, ***местните хранителни вериги, биологичното земеделие, справедливите условия на труд и заетост,*** устойчивото производство и консумация на храни, и борбата с разхищението на храна.

Or. en

Изменение 717
Камила Лаурети, Дарио Нардела, Стефано Боначини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Тази интервенция включва по-специално образователни дейности относно хранителната и екологичната стойност на избора на

храни и тяхната роля за защитата и подобряването на здравето на хората, животните и околната среда.

Or. en

Изменение 718
Марта Вчисло, Анджей Була

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12 а (нова)
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 1 – алинея 2 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(12а) Интервенциите за повишаване на осведомеността включват и образователни дейности, насочени към подобряване на разбирането на децата за селското стопанство и производството на храни, включително пътя на храните от фермата до трапезата, и към насърчаване на това децата да оценяват земеделските стопани, сезонните продукти и произведените на местно равнище храни. Тези дейности имат за цел да укрепят връзката на децата с регионалните и местните селскостопански традиции и селските общности, като същевременно насърчават информиран и отговорен избор на храни.

Or. en

Изменение 719
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. В допълнение към продуктите, които се доставят и предлагат, както е предвидено в член 28, държавите членки може да предвиждат дегустиране на други селскостопански продукти, посочени в приложение I.	2. В допълнение към продуктите, които се доставят и предлагат, както е предвидено в член 28, държавите членки може да предвиждат дегустиране ***и приготвяне*** на други селскостопански продукти, посочени в приложение I. ***Тези дейности включват редовни възможности за децата да дегустират ястия и продукти, приготвени от бобови култури и други растителни протеини.***

Or. en

Изменение 720
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. В допълнение към продуктите, които се доставят и предлагат, както е предвидено в член 28, държавите членки може да предвиждат дегустиране на ***други селскостопански*** продукти, посочени в приложение I.	2. В допълнение към продуктите, които се доставят и предлагат, както е предвидено в член 28, държавите членки може да предвиждат дегустиране на продукти ***от пълнозърнести житни и оризови култури, зеленчуци и пчелни продукти***, посочени ***съответно*** в приложение I***, част I, част II, част IV и част XXII***.

Or. en

Изменение 721
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. В допълнение към продуктите, които се доставят и предлагат, както е предвидено в член 28, държавите членки може да предвиждат дегустиране на други селскостопански продукти, посочени в приложение I.	2. В допълнение към продуктите, които се доставят и предлагат, както е предвидено в член 28, държавите членки може да предвиждат дегустиране на други селскостопански продукти, посочени в приложение I***, като се дава приоритет на бобовите зеленчуци и бобовите култури, изброени в част IX на приложение I***.

Or. en

Изменение 722
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Когато се насърчават образователни посещения в земеделски стопанства, държавите членки се съсредоточават върху отглеждането на бобови култури, за да образоват следващото поколение потребители относно стратегическото значение на отглежданите в ЕС протеини.

Or. en

Изменение 723
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки гарантират, че всички деца, които са включени в схемата на ЕС за училищата, могат да участват в интервенции за повишаване на осведомеността.	Държавите членки гарантират, че всички деца, които са включени в схемата на ЕС за училищата, могат да участват в интервенции за повишаване на осведомеността***, независимо от тяхното социално-икономическо положение***.

Or. en

Изменение 724
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки гарантират, че всички деца, които са включени в схемата на ЕС за училищата, могат да участват в интервенции за повишаване на осведомеността.	Държавите членки ***и съответните регионални и местни органи*** гарантират, че всички деца, които са включени в схемата на ЕС за училищата, могат да участват в интервенции за повишаване на осведомеността.

Or. en

Изменение 725
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Кармен Креспо Диас

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12

Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки гарантират, че всички деца, които са включени в схемата на ЕС за училищата, могат да участват в интервенции за повишаване на осведомеността.	Държавите членки гарантират, че всички деца, които са включени в схемата на ЕС за училищата, могат да участват в ***образователни*** интервенции за повишаване на осведомеността.

Or. en

Изменение 726
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки гарантират, че всички деца, които са включени в схемата на ЕС за училищата, могат да участват в ***интервенции за повишаване на осведомеността***.	Държавите членки гарантират, че всички деца, които са включени в схемата на ЕС за училищата, могат да участват в ***съпътстващи образователни мерки***.

Or. en

Обосновка

The term "accompanying educational measures" is structurally and conceptually superior to the newly proposed "awareness-raising measures." Historically, this policy component evolved from "accompanying measures" under the original School Fruit Scheme to "accompanying educational measures" when the programs were integrated under the current School Scheme. Reverting to "awareness-raising measures" weakens the core objective of the policy.A clear legal distinction must be maintained between general public communication and targeted school interventions: "awareness-raising" is typically deployed in relations with the general public (as seen in Article 23a(7) of Regulation (EU) No 1308/2013), whereas "accompanying educational measures" is strictly reserved for the program's specific target group (schoolchildren). The fundamental rationale of this policy dictates that the mere distribution of agricultural products, in the absence of a robust, structured educational component, is insufficient to achieve the long-term objective of building sustainable and healthy dietary habits. Therefore, the explicit educational character of these measures must be preserved in the legislative text.

Изменение 727
Стефано Боначини, Дарио Нардела

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да изпълнят задължението, посочено в първата алинея от настоящия параграф, държавите членки може да решат да вземат предвид редовната учебна програма или други политики или програми. ***За такива дейности обаче не се предоставя подкрепа от Съюза.***	За да изпълнят задължението, посочено в първата алинея от настоящия параграф, държавите членки може да решат да вземат предвид редовната учебна програма или други политики или програми.

Or. en

Изменение 728
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да изпълнят задължението, посочено в първата алинея от настоящия параграф, държавите членки може да решат да вземат предвид редовната учебна програма или други политики или програми. ***За такива дейности обаче не се предоставя подкрепа от Съюза.***	За да изпълнят задължението, посочено в първата алинея от настоящия параграф, държавите членки може да решат да вземат предвид редовната учебна програма или други политики или програми.

Or. en

Изменение 729
Марта Вчисло, Анджей Була

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
За да изпълнят задължението, посочено в първата алинея от настоящия параграф, държавите членки може да решат да вземат предвид редовната учебна програма или други политики или програми. ***За такива дейности обаче не се предоставя подкрепа от Съюза.***	За да изпълнят задължението, посочено в първата алинея от настоящия параграф, държавите членки може да решат да вземат предвид редовната учебна програма или други политики или програми.

Or. en

Изменение 730
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Размерът на финансовата помощ от Съюза, определен в плана за НРП за съпътстващите дейности за повишаване на осведомеността, посочени в настоящия член, не надвишава 20% от общата сума на финансовата помощ от Съюза и националния принос, определени в плана за НРП за интервенциите по програмата на ЕС за училищата, посочени в член 35, параграф 6, първи алинея, от Регламент (ЕС) […] [Регламент за НРП].

Or. en

Обосновка

The provision of Article 35(6) of the draft NRP regulation concerning the financing of the school scheme should be transferred to the CMO regulation. Such an approach rationalizes the placement of provisions and enhances legislative transparency. The threshold of total amount of the public expenditures for awareness-raising activities should be increased from 15% to 20%. One of the most important objective of the school scheme is raising awareness about healthy eating habits, which is effectively ensured by the educational component. In order to provide more flexibility for Member States, the maximum share of school scheme budget that can be used for such activities needs to be increased.

Изменение 731
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 29 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1. Помощта от Съюза по схемата за училищата, предоставяна за предлагането на продукти, съпътстващите образователни мерки и свързаните с тях административни и логистични разходи, се ограничава до следните максимални суми за една учебна година:
	а) за предлагани плодове и зеленчуци в училищата: 148 371 208 EUR;
	б) за предлагано мляко в училищата: 102 462 284 EUR.
	2. Комисията разпределя финансовите ресурси, посочени в параграф 1, между държавите членки въз основа на следните обективни критерии:
	а) демографския размер на целевата група, изчислен въз основа на броя на децата на възраст от шест до десет години в съответната държава членка;
	б) степента на развитие на

регионите във всяка държава членка, като се гарантира, че по-високите интензитети на помощта се насочват към по-слабо развитите региони и малките острови в Егейско море по смисъла на член 1, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 229/2013;

в) за млякото в училищата, в допълнение към критериите, определени в букви а) и б), историческият процент на усвояване на помощта от Съюза за доставката на мляко и млечни продукти за деца.

3. Методиката за разпределение гарантира, че се предоставя по-голяма помощ на най-отдалечените региони, изброени в член 349 от ДФЕС, за да се вземат предвид техните специфични ограничения по веригата на доставки и да се стимулира регионалното снабдяване между географски близки най-отдалечени региони. Освен това разпределените средства за мляко в училищата гарантират, че всички държави членки получават минимален праг на помощта от Съюза за дете в рамките на възрастовата група, посочена в първа алинея, буква а). Мерките относно определянето на индикативно разпределените и окончателните средства и относно преразпределянето на помощта от Съюза за предлаганите плодове и зеленчуци в училищата и за предлаганото мляко в училищата, се вземат от Съвета в съответствие с член 43, параграф 3 от ДФЕС.

4. Държавите членки, които искат да участват в схемата за училищата, представят всяка година исканото си за помощ от Съюза, посочвайки поисканата сума за плодове и зеленчуци и съответно за мляко, които желаят да предлагат в училищата.

5. Всяка държава членка може да прехвърля еднократно за една учебна година до 20% от една или друга част от индикативно разпределените ѝ средства. Този процент може да бъде увеличен до 25% за държавите членки с отдалечени региони, посочени в член 349 от ДФЕС, и в други надлежно обосновани случаи, като например когато дадена държава членка трябва да разреши специфична пазарна ситуация в сектора, обхванат от схемата за училищата, да преодолее своите конкретни опасения относно ниското потребление на една или друга група продукти или да се справи с други обществени предизвикателства.

Прехвърлянията могат да бъдат извършвани или:

а) преди определянето на окончателните размери на средствата за следващата учебна година, между индикативно разпределените средства за държавите членки; или

б) след началото на учебната година, между окончателно разпределените средства за държавите членки, когато тези средства са били определени за въпросната държава членка.

Прехвърлянията, посочени в трета алинея, буква а), не могат да се извършват от индикативно разпределените средства за групата продукти, за която заинтересованата държава членка е отправила искане за сума, надхвърляща индикативно разпределените ѝ средства. Държавите членки нотифицират Комисията за сумата на всяко едно прехвърляне между индикативно разпределените средства.

Or. en

Изменение 732
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Настоящият раздел установява правилата относно ***видовете*** интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до ***и),*** к), л) и м), о) до у), х) и ц), и ***продуктите***, посочени в ***приложение Iа***.	1. Настоящият раздел установява правилата***, приложими за държавите членки,*** относно ***интервенциите в някои сектори („секторни*** интервенции***"). Секторните интервенции*** в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до к), л) и м), о) до у), х) и ц), ***се ръководят от икономическите оператори*** и ***се подпомагат с публична финансова подкрепа. Бенефициерите могат да се възползват от една или повече от интервенциите***, посочени в ***член 31***. ***Тези интервенции се изпълняват чрез оперативните програми, посочени в член 33, с цел постигане на една или повече от целите, изложени в член 30a. Една и съща организация на производители, участваща в повече от един сектор, може да се възползва от повече от една оперативна програма.***

Or. fr

Изменение 733
Кристина Маестре

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Настоящият раздел установява правилата относно видовете интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до и), к), л) и м), о) до у), х) и ц), и продуктите, посочени в приложение Ia.	1. Настоящият раздел установява правилата***, които държавите членки трябва да спазват*** относно видовете интервенции в ***определени сектори, наричани още секторни интервенции. Секторните интервенции се ръководят от икономическите субекти и се подпомагат с публична финансова подкрепа в*** секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до и), к), л) и м), о) до у), х) и ц), и продуктите, посочени в приложение Ia. ***Бенефициерите мобилизират една или няколко мерки, наречени интервенции, посочени в член 31, които се изпълняват, когато е целесъобразно в съответствие с член 32, параграф 1, чрез оперативните програми, посочени в член 33, с цел постигане на една или няколко от целите, посочени в член 30a.***

Or. en

Обосновка

В някои държави членки интервенциите в лозаро-винарския сектор и пчеларството не се изпълняват чрез оперативни програми. Освен това е уместно да се запази член 32, параграф 1 от предложението на ЕК

Изменение 734
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Настоящият раздел установява правилата относно видовете	1. Настоящият раздел установява правилата относно видовете

интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до ***и), к), л)*** ***и*** м), о) до у), х) и ц), и продуктите, посочени в приложение Ia.	интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до м), о) до у), х) и ц), и продуктите, посочени в приложение Ia.

Or. en

Обосновка

Интервенциите могат да се отнасят и до сектора на преработените плодове и зеленчуци (й)

Изменение 735
Валдемар Буда

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Настоящият раздел установява правилата относно видовете интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до и), к), л) и м)***, о)*** до у), х) и ц), и продуктите, посочени в приложение Ia.	1. Настоящият раздел установява правилата относно видовете интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до и), к), л) и м) до у), х) и ц), и продуктите, посочени в приложение Ia.

Or. en

Изменение 736
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 — параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Настоящият раздел установява правилата относно видовете интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до и), к), л)	1. Настоящият раздел установява правилата относно видовете интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до и), к), л)

и м)***, о)*** до у), х) и ц), и продуктите, посочени в приложение Ia.	и м) до у), х) и ц), и продуктите, посочени в приложение Ia.

Or. en

Изменение 737
Мария Грапини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(1a) В сектора на плодовете и зеленчуците, посочен в член 30, параграф 1, видовете интервенции, предвидени в настоящия раздел, се прилагат за продукти както в пресен, така и в преработен вид.

Or. ro

Изменение 738
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) и и), са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.	***заличава се***

Or. en

Изменение 739
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Интервенциите в ***секторите***, ***посочени*** в член 1, параграф 2, ***букви г)***, ***е), ж) и и),*** са задължителни за ***държавите*** членки***, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент***.	2. ***Интервенцията в лозаро-винарския сектор, посочен в член 1, параграф 2, буква л), е задължителна за държавите членки, изброени в приложение VII към Регламент (ЕС) 2021/2115.*** Интервенциите в ***сектора на плодовете и зеленчуците***, ***посочен*** в член 1, параграф 2, ***буква х) от настоящия регламент,*** са задължителни за ***всички държави*** членки.

Or. pt

Изменение 740
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Вероника Врецонова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) и и), са задължителни за държавите членки, ***в които има*** организации на производители ***или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент***.	2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) и и), са задължителни за държавите членки, ***само когато съществуват признати*** организации на производители ***и по тяхно искане***.

Or. en

Обосновка

Изменението прави секторните интервенции задължителни само по искане на производителите в съответствие с принципа на субсидиарност. Това предотвратява налагането на мерки в сектори, в които няма реално търсене от страна на икономическите субекти.

Изменение 741
Йесика Полфиард

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Интервенциите в ***секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж)*** и ***и),*** са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в ***тези сектори***, признати съгласно настоящия регламент.	2. Интервенциите в ***сектора на плодовете*** и ***зеленчуците*** са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в ***този сектор***, признати съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 742
Марта Вчисло, Анджей Була

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) и и), са задължителни за държавите членки, в ***които има***	2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) и и), са задължителни за държавите членки ***и са достъпни за***

организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.	***организациите на производители и сдруженията на организации на производители в тези сектори***, ***признати съгласно настоящия регламент, както и*** в ***секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), з), може да бъдат достъпни и за субекти, различни от*** организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.

Or. en

Изменение 743
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) ***и*** и), са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.	(2) Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж)***,*** и) ***и л)***, са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.

Or. ro

Обосновка

Интервенциите в лозаро-винарския сектор трябва да продължат да бъдат задължителни за държавите членки, в които съществува установена традиция.

Изменение 744
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Секторните интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) ***и*** и), са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.	2. Секторните интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж)***,*** и) ***и л)***, са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.

Or. fr

Изменение 745
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви ***г),*** е), ж) и и), са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.	2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви е), ж) и и), са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Интервенциите в сектора на протеините са задължителни за всички държави членки, независимо дали съществуват организации на производители или асоциации на организации на производители.

Изменение 746
Шарл Гьоренс, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) и и), ***са задължителни за*** държавите членки***, в които има*** организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.	2. Интервенциите в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) и и), ***могат да се осъществяват от*** държавите членки ***заедно с*** организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Противно на задължителните интервенции за признати групи производители или асоциации на групи производители. В една малка държава членка ограниченият размер на различните сектори би довел до административна тежест за такива интервенции, която е несъразмерна спрямо възможните ползи.

Изменение 747
Александер Бернхубер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Интервенциите в ***секторите***, ***посочени*** в член 1, параграф 2, ***букви г), е), ж) и*** и), са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати	2. Интервенциите в ***сектора***, ***посочен*** в член 1, параграф 2, ***буква*** и), са задължителни за държавите членки, в които има организации на производители или асоциации на организации на производители в тези сектори, признати съгласно настоящия

съгласно настоящия регламент. регламент.

Or. en

Изменение 748
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Чрез дерогация от параграф 2 държавите членки могат да решат да не предвидят интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е), ж) и л), когато след прозрачен процес на консултации с признати организации на производители и, ако е приложимо, асоциации на организации на производители в съответния сектор, не установяват достатъчен интерес или оперативен капацитет сред тези организации за ефективно и пропорционално изпълнение на интервенциите. Държавите членки надлежно обосновават това решение в своите планове за НРП, като вземат предвид степента на организация на сектора и очакваното внедряване на интервенциите.

Or. en

Изменение 749
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. 2а. За сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква ж), интервенциите са задължителни само за Франция, Гърция и Италия, ако в тези държави съществуват организации на производители или асоциации на организации на производители, признати в тези сектори съгласно настоящия регламент.
	2б. За сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква е), интервенциите са задължителни само за Германия, ако в тази държава има организации на производители или асоциации на организации на производители, признати в тези сектори съгласно настоящия регламент.

Or. fr

Изменение 750
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. За Мерките в сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква л), са задължителни в България, Чехия, Германия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Литва, Унгария, Австрия, Португалия, Румъния, Словения и Словакия. Мерките и допустимите бенефициери са тези, посочени в глава III, раздел 4 от Регламент (ЕС) 2021/2115 и последващите изменения, посочени в Регламент XXXX/2026 [Пакет за виното].

Or. it

Обосновка

L'emendamento mira a mantenere l'attuale impostazione dell'OCM vino, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Изменение 751
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Интервенциите в сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква л), са задължителни в България, Чешката република, Германия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Литва, Унгария, Австрия, Португалия, Румъния, Словения и Словакия. Интервенциите и допустимите бенефициери са тези, определени в глава III, раздел 4 от Регламент (ЕС) 2021/2115 и последващите изменения, както е посочено в Регламент XXXX/2026 [Пакет за виното].

Or. en

Обосновка

Изменението има за цел да се запази настоящата структура на ООП на вино както по отношение интервенциите, така и по отношение на бенефициерите. Непрекъснатостта на настоящата система е от съществено значение, за да се гарантира стабилност и конкурентоспособност на европейския лозаро-винарски сектор, без да се нарушава секторът. Запазването на настоящата оперативна рамка

дава възможност на предприятията да продължат да инвестират ефективно в насърчаване и преструктуриране, като консолидират успехите си на международните пазари.

Изменение 752
Кристина Маестре

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Чрез дерогация от първа алинея държавите членки могат да решат да не предвиждат интервенции в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е) и ж), когато въз основа на цялостна оценка на нуждите е било решено да не се дава приоритет на тази мярка в тези сектори.

Or. en

Обосновка

Секторните интервенции в секторите на протеиновите култури, хмела, маслиновото масло и трапезните маслини следва да се определят от всяка държава членка въз основа на цялостен анализ на нуждите и видовете интервенции, които трябва да се извършват за всички селскостопански сектори.

Изменение 753
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Интервенциите в лозаро-винарския сектор и в сектора на

	овчето и козето месо са задължителни и за държавите членки, в които тези сектори са от особено икономическо, социално, екологично или териториално значение, по-специално в планинските, островните и необлагодетелстваните райони.

Or. el

Изменение 754
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Интервенцията в сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква л), е задължителна за държавите членки, изброени в приложение VIIIа към настоящия регламент.

Or. fr

Изменение 755
Валдемар Буда

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. За секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е) и з), интервенциите следва да бъдат възможни и за други бенефициери.

Or. en

Обосновка

Секторните интервенции в нишови сектори (протеин, хмел, коноп и лен) следва да могат да се прилагат от други участници (например отделни земеделски стопани или преработватели), а не само от организациите на производители и техните асоциации. Ограничаването на секторните интервенции до организираните субекти ограничава възможностите за прилагане на секторни интервенции.

Изменение 756
Кшищоф Хетман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. За секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви г), е) и з), интервенциите следва да бъдат възможни и за други бенефициери.

Or. en

Обосновка

Sectoral interventions in niche sectors (protein, hops, hemp and flax) should be available for implementation by other actors (e.g. individual farmers or processors) and not only by producer organisations and their associations. Restricting sectoral interventions to organised entities limits the possibilities of implementing sectoral interventions, as there are no strong traditions of organizing. The philosophy of implementing sectoral interventions could be modified, especially in relation to certain agricultural markets, e.g. niche or recovering markets such as: high protein, fibrous, hops, etc. Interventions in certain markets should not consist solely of the implementation of operational programmes by producer organisations, but could be support dedicated to a given sector in order to address specific problems in a given market or the development of a given sector.

Изменение 757
Стефано Боначини, Дарио Нардела, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2а. Интервенциите в лозаро-винарския сектор, посочени в член 1, параграф 2, буква л), са задължителни за всички държави членки.

Or. en

Изменение 758
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Шарл Гьоренс

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 2 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	2б. Интервенцията в сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква л), е задължителна и се подпомага чрез националните разпределения на средства, определени в приложение […] към настоящия регламент.

Or. en

Обосновка

Интервенциите в лозаро-винарския сектор следва да бъдат задължителни и да продължат да бъдат подпомагани от заделени национални средства, определени в настоящия регламент

Изменение 759
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Интервенциите в сектора на пчеларството, посочени в член 1, параграф 2, буква x), са задължителни за всички държави членки.	***заличава се***

Or. en

Изменение 760
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Интервенциите в сектора на ***пчеларството, посочени в член 1, параграф 2, буква x),*** са задължителни за всички държави членки.	3. Интервенциите в сектора на ***протеиновите култури*** са задължителни за всички държави членки.

Or. en

Изменение 761
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Интервенциите в сектора на пчеларството, ***посочени*** в член 1, параграф 2, буква x), са задължителни за всички държави членки.	3. Интервенциите в сектора на ***протеиновите култури, посочен в член 1, параграф 2, буква г), и в сектора на*** пчеларството, ***посочен*** в член 1, параграф 2, буква x), са задължителни за всички държави членки.

Or. en

Изменение 762
Елси Катайнен, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Интервенциите в сектора на пчеларството, посочени в член 1, параграф 2, буква x), ***са*** задължителни за всички държави членки.	3. Интервенциите в сектора на пчеларството, посочени в член 1, параграф 2, буква x), ***може да бъдат*** задължителни за всички държави членки.

Or. en

Обосновка

Интервенцията в сектора на пчеларството следва да бъде доброволна за държавите членки, като по този начин се намалява административната тежест. Когато даден сектор е малък в сравнение с получената помощ, схемата може да бъде административно обременяваща.

Изменение 763
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а При спазване на член 20, параграф 4 [национален принос към прогнозните разходи] минималният национален принос към допустимите публични разходи за интервенциите в някои сектори, посочени в дял I, част II, глава IIа от Регламент (ЕС) № 1308/2013, е 30% от допустимите

публични разходи за всяка интервенция. Максималният процент на подпомагане, приложим за тези интервенции, е 75% от общите допустими разходи за всяка интервенция. Чрез дерогация от първа и втора алинея минималният национален принос към допустимите публични разходи за интервенции в сектора на пчеларството, изпълнявани от бенефициери, различни от организации на производители, асоциации на организации на производители или определени групи производители, е най-малко равен на финансовата помощ от Съюза, отпусната за тези интервенции. Чрез дерогация от втора алинея държавите членки могат да решат да увеличат максималния размер на подпомагането до 95% от общите допустими разходи за всяка интервенция за интервенции, свързани с приемствеността между поколенията, научните изследвания и иновациите, управлението на риска или околната среда и климата, както и за организациите на производители, които изпълняват оперативни програми за първи път. Чрез дерогация от втора алинея държавите членки могат също така да решат да компенсират производителите за загубата на приходи поради изпълнението на интервенциите, посочени в член 31, буква н) от Регламент (ЕС) № 1308/2013, покриващи до 100% от съответната загуба за максимален период от три години. Чрез дерогация от втора алинея държавите членки могат да решат да увеличат максималния размер на подпомагането за интервенции, свързани с изтегляне от пазара с цел безвъзмездно разпределяне, до 100% за изтегляния от пазара, които не надвишават 5% от обема на

продукцията, предлагана на пазара от организация на производители. Обемът на продукцията се изчислява като средна стойност на общите обеми продукти, за които организацията на производители е призната и които са предлагани на пазара от организацията на производители през предходните три години. Държавите членки гарантират, че компенсацията, предоставена за изтегляне от пазара, не надвишава пазарната цена на изтеглените от пазара продукти. Чрез дерогация от втора алинея държавите членки могат да решат да увеличат на 100% максималния размер на подпомагането за интервенции, свързани с инвестиции съгласно параграф 1, буква и) за възстановяване на производствения капацитет след извънредни събития.

Or. it

Обосновка

За да се гарантира най-доброто прилагане на ОСП като цяло, и по-специално на ООП, включително във връзка с процеса на вземане на решения, е необходимо позоваванията на тази политика да се прехвърлят от Регламента за НРП към Регламента за ООП. Тези изменения дават възможност ОСП и ООП да станат по-автономни, не на последно място с оглед на възможните промени в плана, като се гарантира ускоряването на процеса.

Изменение 764
Кристина Маестре

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Интервенцията в лозаро-винарския сектор, посочен в член 1, параграф 2, буква л), е задължителна

за следните държави членки: България, Чехия, Германия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Литва, Унгария, Австрия, Португалия, Румъния, Словения и Словакия.

Държавите членки посочват в своите планове за НРП кои оператори отговарят на условията да се възползват от секторните интервенции в сектора по член 1, параграф 2, буква л).

Or. en

Изменение 765
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Държавите членки заделят достатъчно и обособени ресурси за секторите на маслиновото масло и трапезните маслини, виното, пчеларството, овцете и козите, като вземат предвид броя на производителите, размера на малките стопанства и значението на секторите за заетостта, териториалното сближаване и предотвратяването на изоставянето на земи.

Or. el

Изменение 766
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. 4. Интервенциите в сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква л), са задължителни за всички изброени по-долу държави членки: България, Чехия, Германия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Литва, Унгария, Австрия, Португалия, Румъния, Словения, Словакия.

Or. fr

Изменение 767
Джорджиана Теодореску

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Интервенциите в сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква л), са задължителни за всички изброени по-долу държави членки: България, Чехия, Германия, Гърция, Испания, Франция, Хърватия, Италия, Кипър, Литва, Унгария, Австрия, Португалия, Румъния, Словения, Словакия.

Or. en

Изменение 768
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Интервенцията в лозаро-винарския сектор, посочен в член 1, параграф 2, буква л), е задължителна за държавите членки, изброени в приложение [XX].

Or. fr

Изменение 769
Станислав Стоянов, Илия Лазаров

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Интервенциите в лозаро-винарския сектор, посочен в член 1, параграф 2, буква л), са задължителни за държавите членки, произвеждащи вино, изброени в приложение [X]. *(Настоящото изменение се прилага в целия текст. Приемането му ще наложи съответните промени в целия текст.)*

Or. en

(No)

Обосновка

Интервенциите в лозаро-винарския сектор следва да бъдат задължителни за държавите с потенциал за отглеждане на лозя, какъвто винаги е бил случаят, включително през настоящия програмен период. Това ще гарантира стабилна политика в сектора и ще осигури неговия стратегически принос към сектора на селското стопанство. Предвид кризата на пазара на вино през последните години, която принуди участниците в сектора да преструктурират дейността си, за да

поддържат относително стабилни показатели, подкрепата за сектора продължава да бъде необходима и важна за неговото развитие.

Изменение 770
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Шарл Гьоренс, Дулорс Монсерат, Манолис Кефалоянис, Пауло До Нашименто Кабрал, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Адриан Васкес Лазара, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Роса Естарас Ферагут, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Интервенцията в сектора, посочен в член 1, параграф 2, буква л) е задължителна за държавите членки, изброени в приложение […] към настоящия регламент

Or. en

Обосновка

Интервенциите в лозаро-винарския сектор следва да бъдат задължителни за държавите, които разчитат на разпределени средства за този сектор в приложението, добавено към настоящия регламент

Изменение 771
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Вмъква се следният член 30а:
	Целите на секторните интервенции в сектора на плодовете и зеленчуците, сектора на хмела, сектора на зехтина

и трапезните маслини, както и в секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до е), з), к), м) до у), ц) от настоящия регламент и секторите, обхващащи продуктите, изброени в приложение Ia към настоящия регламент, са следните:

а) планиране и организация на производството, приспособяване на производството към търсенето, по-специално по отношение на качеството и количеството, оптимизиране на производствените разходи и възвръщаемостта на инвестициите, както и стабилизиране на цените на производителите;

б) концентриране на предлагането и пускането на пазара на продуктите, включително чрез пряка продажба;

в) повишаване на конкурентоспособността в средносрочен и дългосрочен план, по-специално чрез модернизация;

г) научноизследователска и развойна дейност в областта на устойчивите производствени методи, включително устойчивост на вредители, устойчивост на болести по животните и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към това изменение, иновативни практики и производствени техники, насърчаващи икономическата конкурентоспособност и укрепващи развитието на пазара;

д) насърчаване, развитие и прилагане на:

i) екологосъобразни методи и техники на производство;

ii) производствени практики, устойчиви на вредители и болести;

iii) норми за здравето и благосъстоянието на животните,

които надхвърлят минималните изисквания, установени в правото на Съюза и националното право;

iv) намаляване на отпадъците и екологосъобразно използване и управление на странични продукти, включително повторното им използване и оползотворяване;

v) опазване и укрепване на биологичното разнообразие и устойчивото използване на природните ресурси, по-специално опазването на водите, почвата и въздуха.

е) допринасяне за смекчаване на изменението на климата и за адаптиране към него;

ж) повишаване на пазарната стойност и качеството на продуктите, включително подобряване на качеството на продуктите и разработване на продукти, които се ползват със защитено наименование за произход или защитено географско указание, или са обхванати от системи за качество на Съюза или национални системи, признати от държавите членки;

з) популяризиране и продажба на продуктите;

и) увеличаване на консумацията на продукти от сектора на плодовете и зеленчуците, независимо дали са пресни или преработени;

й) предотвратяване на кризи и управление на рисковете, с цел избягване и справяне със смущенията на пазарите в съответния сектор, включително инструментите за управление на рисковете, предвидени в член 12 [Инструменти за управление на риска] от Регламент (ЕС) …/… на Европейския парламент и на Съвета [Регламент за ОСП], както и изтегляне от пазара с цел безплатно

разпределение или за други цели, небране, събиране на реколтата на зелено и колективно съхранение, предвидени в член 31; к) подобряване на условията на заетост и спазване на задълженията на работодателя, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152. По отношение на плодовете и зеленчуците тези цели се прилагат за продукти, независимо дали са пресни или преработени. С оперативните програми се преследва най-малко целта, посочена в буква б) от настоящия член.

Or. fr

Изменение 772
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Цели
	Целите на секторните интервенции са следните:
	а) планиране и организация на производството, приспособяване на производството към търсенето, по-специално по отношение на качеството и количеството, оптимизиране на производствените разходи и възвръщаемостта на инвестициите, както и стабилизиране на цените на производителите;
	б) концентриране на предлагането и пускането на пазара на продуктите,

включително чрез пряка продажба;

в) повишаване на конкурентоспособността в средносрочен и дългосрочен план, по-специално чрез модернизиране, отваряне и диверсификация на пазарите;

г) изследване и разработване на устойчиви методи на производство, по-специално в областта на устойчивостта спрямо вредители, устойчивостта към болести по животните, смекчаването на последиците от изменението на климата и адаптирането към това изменение, както и на иновативни производствени практики и техники, които повишават икономическата конкурентоспособност и насърчават развитието на пазарите;

д) насърчаване, развитие и прилагане на:

i) екологосъобразни методи и техники на производство;

ii) производствени практики, устойчиви на вредители и болести;

iii) стандарти за здраве на животните и хуманно отношение към животните, надхвърлящи минималните изисквания, установени в международното право, в правото на Съюза и в националното право;

iv) намаляване на отпадъците, както и екологосъобразно използване и управление на странични продукти, включително повторното им използване и оползотворяване;

v) опазване и съхранение на биологичното разнообразие, както и устойчивото използване на природните ресурси, по-специално опазването на водите, почвите и въздуха.

е) допринасяне за смекчаване на изменението на климата и за

адаптиране към него;

ж) увеличаване на търговската стойност и качеството на продуктите, по-специално чрез подобряване на качеството на продуктите и разработване на продукти, които се ползват със защитено наименование за произход или защитено географско указание, или които са обхванати от системи за качество на Съюза или национални системи, признати от държавите членки;

з) популяризиране и продажба на продуктите;

и) увеличаване на консумацията на продукти от сектора на плодовете и зеленчуците, независимо дали са пресни или преработени;

й) предотвратяване на кризи и управление на рисковете, с цел избягване и справяне със смущенията на пазарите в съответния сектор;

к) подобряване на условията на заетост и спазване на задълженията на работодателя, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152; л) допринасяне за повишаване на информираността на потребителите за отговорната консумация на вино;

Or. fr

Изменение 773
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	30а Цели 1. За секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до з), к), и), м), о) до у) и ц), са следните: а) планиране и организация на производството, адаптиране на производството към търсенето, по-специално по отношение на качеството и количеството, оптимизиране на производствените разходи и на възвръщаемостта на инвестициите, и стабилизиране на цените на производителите; б) концентрация на предлагането и пускането на пазара на продуктите, включително чрез директен маркетинг; в) подобряване на средносрочната и дългосрочната конкурентоспособност, по-специално посредством модернизиране; г) научноизследователска и развойна дейност в областта на устойчивите производствени методи, включително устойчивост на вредители, устойчивост на болести по животните и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към това изменение, иновативни практики и производствени техники, насърчаващи икономическата конкурентоспособност и укрепващи развитието на пазара; д) насърчаване, развиване и прилагане на: i) методи и техники за производство, които зачитат околната среда; ii) производствени практики, устойчиви на вредители и болести; iii) стандарти за здраве на животните и хуманно отношение към животните, надхвърлящи минималните изисквания, установени в правото на Съюза и в националното право; iv) намаляване на отпадъците и екологосъобразно използване и управление на странични продукти, включително повторното им

използване и оползотворяване; v) опазване и подобряване на биологичното разнообразие, както и устойчиво използване на природните ресурси, по-специално защита на водите, почвите и въздуха; е) допринасяне за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него; ж) увеличаване на търговската стойност и качеството на продуктите, включително подобряване на качеството и разработването на продукти със защитено наименование за произход или защитено географско указание или на продукти, обхванати от схеми за качество на Съюза или национални схеми за качество, признати от държавите членки; з) популяризиране и маркетинг на продуктите; тези цели са свързани със специфичните цели, установени в член 6, параграф 1, букви б), в) и и); и) й) увеличаване на потреблението на продукти от сектора на плодовете и зеленчуците, независимо дали са в пресен или преработен вид; тази цел е свързана със специфичната цел, установена в член 6, параграф 1, буква и); превенция на кризи и управление на риска, насочени към предотвратяване и справяне със смущения на пазарите в съответния сектор; к) подобряване на условията на заетост и гарантиране на спазването на задълженията на работодателите, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152.

Or. it

Обосновка

L'emendamento mira a mantenere l'attuale impostazione dell'OCM, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire

stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Изменение 774
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 30а
	Цели 1.
	Целите на секторните интервенции са следните:
	а) планиране и организация на производството, адаптиране на производството към търсенето, по-специално по отношение на качеството и количеството, оптимизиране на производствените разходи и на възвръщаемостта на инвестициите, и стабилизиране на цените на производителите;
	б) концентрация на предлагането и пускането на пазара на продуктите, включително чрез директен маркетинг;
	в) подобряване на средносрочната и дългосрочната конкурентоспособност, по-специално посредством модернизиране;
	г) научноизследователска и развойна дейност в областта на устойчивите производствени методи, включително устойчивост на вредители, устойчивост на болести по животните и смекчаване на

изменението на климата и адаптиране към това изменение, иновативни практики и производствени техники, насърчаващи икономическата конкурентоспособност и укрепващи развитието на пазара;

д) насърчаване, развиване и прилагане на: i) методи и техники за производство, които зачитат околната среда; ii) производствени практики, устойчиви на вредители и болести; iii) стандарти за здраве на животните и хуманно отношение към животните, надхвърлящи минималните изисквания, установени в международното право, в правото на Съюза и в националното право; iv) намаляване на отпадъците и екологосъобразно използване и управление на странични продукти, включително повторното им използване и оползотворяване;

v) опазване и подобряване на биологичното разнообразие и устойчиво използване на природните ресурси, по-специално защита на водите, почвата и въздуха;

е) допринасяне за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него;

ж) увеличаване на търговската стойност и качеството на продуктите, включително подобряване на качеството и разработването на продукти със защитено наименование за произход или защитено географско указание или на продукти, обхванати от схеми за качество на Съюза или национални схеми за качество, признати от държавите членки;

з) популяризиране и маркетинг на продуктите;

и) увеличаване на потреблението на продукти от сектора на плодовете и

зеленчуците, независимо дали са в пресен или преработен вид;

й) превенция на кризи и управление на риска, насочени към предотвратяване и справяне със смущения на пазарите в съответния сектор;

к) подобряване на условията на заетост и гарантиране на спазването на задълженията на работодателите, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152.

По отношение на сектора на плодовете и зеленчуците, посочен в член 1, параграф 2, буква и), целите, установени в член 30а, букви г) до и) и к), обхващат продуктите, независимо дали са в пресен или преработен вид.

Or. en

Изменение 775
Камила Лаурети, Дарио Нардела, Стефано Боначини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 30а
	Цели
	1. Целите на секторните интервенции са следните:
	а) планиране и организация на производството, адаптиране на производството към търсенето, по-специално по отношение на качеството и количеството, оптимизиране на производствените

разходи и на възвръщаемостта на инвестициите, и стабилизиране на цените на производителите;

б) концентрация на предлагането и пускането на пазара на продуктите, включително чрез директен маркетинг;

в) подобряване на средносрочната и дългосрочната конкурентоспособност, по-специално посредством модернизиране;

г) научноизследователска и развойна дейност в областта на устойчивите производствени методи, включително устойчивост на вредители, устойчивост на болести по животните и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към това изменение, иновативни практики и производствени техники, насърчаващи икономическата конкурентоспособност и укрепващи развитието на пазара;

д) насърчаване, развиване и прилагане на:

i) методи и техники за производство, които зачитат околната среда;

ii) производствени практики, устойчиви на вредители и болести;

iii) стандарти за здраве на животните и хуманно отношение към животните, надхвърлящи минималните изисквания, установени в международното право, в правото на Съюза и в националното право;

iv) намаляване на отпадъците и екологосъобразно използване и управление на странични продукти, включително повторното им използване и оползотворяване;

v) опазване и подобряване на биологичното разнообразие и устойчиво използване на природните ресурси, по-специално защита на

водите, почвата и въздуха;

е) допринасяне за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него;

ж) увеличаване на търговската стойност и качеството на продуктите, включително подобряване на качеството и разработването на продукти със защитено наименование за произход или защитено географско указание или на продукти, обхванати от схеми за качество на Съюза или национални схеми за качество, признати от държавите членки;

з) популяризиране и маркетинг на продуктите;

и) увеличаване на потреблението на продукти от сектора на плодовете и зеленчуците, независимо дали са в пресен или преработен вид;

й) превенция на кризи и управление на риска, насочени към предотвратяване и справяне със смущения на пазарите в съответния сектор;

к) подобряване на условията на заетост и гарантиране на спазването на задълженията на работодателите, както и на изискванията за професионална квалификация в съответствие с ПРИЛОЖЕНИЕ I, част Б към Регламента за ОСП.

Or. en

Обосновка

С изменението се разширява обхватът на буква к), както е предложено от докладчика, за да се обхване целият набор от законодателни актове относно професионалните изисквания, залегнали в Регламента за ОСП

Изменение 776
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио

Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 30а
	Цели на секторните интервенции
	Секторните интервенции преследват една или повече от следните цели:
	а) планиране и организиране на производството чрез приспособяването му към търсенето по отношение на качеството и количеството;
	б) концентриране на предлагането и съвместно пускане на продуктите на пазара;
	в) намаляване на разходите, подобряване на икономическата ефективност на инвестициите и стабилизиране на цените на производителите;
	г) модернизиране на структурите и отваряне, консолидиране и диверсифициране на пазарите;
	д) укрепване на търговската стойност, качеството, наименованията за произход, географските указания и други схеми за качество;
	е) стимулиране на научните изследвания, иновациите, цифровизацията, прецизното земеделие и устойчивостта на вредители и болести;
	ж) подобряване на ефективността на водните и други производствени ресурси;
	з) популяризиране и предлагане на продуктите на пазара;

и) предотвратяване на кризи и управление на рискове;

й) допринасяне за приемствеността между поколенията, предприемачеството, трудовата и продоволствената сигурност;

к) повишаване на знанията за отговорната консумация на вино.

В сектора на плодовете и зеленчуците целите за научни изследвания, иновации, качество, насърчаване, предотвратяване на кризи и подобряване на околната среда се прилагат както за пресните, така и за преработените продукти.

Or. es

Изменение 777
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Кийрън Мълули

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 30а
	Цели
	Целите на интервенциите в секторите, посочени в член 30, параграф 2, са следните:
	а) съсредоточаване на предлагането чрез реализиране на продукцията на членовете на пазара;
	б) планиране и организация на производството, адаптиране на производството към търсенето по отношение на качеството и количеството;
	в) засилване на конкурентоспособността в

средносрочен и дългосрочен план, по-специално посредством модернизиране и диверсифициране на пазарите ;

г) повишаване на качеството и търговската стойност на продуктите;

д) популяризиране на продуктите и тяхното отговорно потребление;

е) провеждане на проучвания и насърчаване на устойчиви практики в областта на околната среда, хуманното отношение към животните и намаляването на отпадъците;

ж) допринасяне за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него;

з) предотвратяване на кризи и управление на риска.

Оперативните програми трябва да включват интервенции, свързани с букви а), е) и ж).

Or. en

Обосновка

Важно е да се определят ясни и общи цели за оперативните програми.

Изменение 778
Стефано Боначини, Дарио Нардела

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Цели
	1. Целите на секторните интервенции са следните:

а) планиране и организация на производството, адаптиране на производството към търсенето, по-специално по отношение на качеството и количеството, оптимизиране на производствените разходи и на възвръщаемостта на инвестициите, и стабилизиране на цените на производителите;

б) концентрация на предлагането и пускането на пазара на продуктите, включително чрез директен маркетинг;

в) подобряване на средносрочната и дългосрочната конкурентоспособност, по-специално посредством модернизиране;

г) научноизследователска и развойна дейност в областта на устойчивите производствени методи, включително устойчивост на вредители, устойчивост на болести по животните и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към това изменение, иновативни практики и производствени техники, насърчаващи икономическата конкурентоспособност и укрепващи развитието на пазара;

д) насърчаване, развиване и прилагане на: i) методи и техники за производство, които зачитат околната среда; ii) производствени практики, устойчиви на вредители и болести; iii) стандарти за здраве на животните и хуманно отношение към животните, надхвърлящи минималните изисквания, установени в международното право, в правото на Съюза и в националното право; PE789.874v01-00 40/115 PR\1345278EN.docx EN iv) намаляване на отпадъците и екологосъобразното използване и управление на страничните продукти, включително тяхната повторна употреба и

оползотворяване; v) опазване и подобряване на биологичното разнообразие и устойчиво използване на природните ресурси, по-специално защита на водите, почвата и въздуха;

е) допринасяне за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него;

ж) увеличаване на търговската стойност и качеството на продуктите, включително подобряване на качеството и разработването на продукти със защитено наименование за произход или защитено географско указание или на продукти, обхванати от схеми за качество на Съюза или национални схеми за качество, признати от държавите членки;

з) популяризиране и маркетинг на продуктите;

и) увеличаване на потреблението на продукти от сектора на плодовете и зеленчуците, независимо дали са в пресен или преработен вид;

й) предотвратяване на кризи и управление на риска, насочени към предотвратяване и справяне със смущения на пазарите в съответния сектор;

к) подобряване на условията на заетост и гарантиране на спазването на задълженията на работодателите, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152.

2. В случая на сектора на плодовете и зеленчуците, посочен в член 1, параграф 2, буква и), целите, определени в член 30а, букви г) до и) и к), се прилагат независимо от това дали продуктите са в пресен или

преработен вид.

Or. en

Изменение 779
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Дулорс Монсерат, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Адриан Васкес Лазара, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Роса Естарас Ферагут, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3б. Член 30а (нов)
	Цели
	1. Целите на секторните интервенции са следните:
	а) планиране и организация на производството, адаптиране на производството към търсенето, по-специално по отношение на качеството и количеството, оптимизиране на производствените разходи и на възвръщаемостта на инвестициите, и стабилизиране на цените на производителите;
	б) концентрация на предлагането и пускането на пазара на продуктите, включително чрез директен маркетинг;
	в) засилване на конкурентоспособността в средносрочен и дългосрочен план, по-специално посредством модернизиране и отваряне и диверсификация на пазарите;
	г) допринасяне за запазването на доходите на производителите в Съюза, когато последните понасят загуби вследствие на природни

бедствия, неблагоприятни климатични явления, щети, нанесени от животни, болести или нашествия на вредители;

д) научноизследователска и развойна дейност в областта на устойчивите производствени методи, включително устойчивост на вредители, устойчивост на болести по животните и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към това изменение, иновативни практики и производствени техники, насърчаващи икономическата конкурентоспособност и укрепващи развитието на пазара;

е) насърчаване, развиване и прилагане на:

i) методи и техники за производство, които зачитат околната среда;

ii) производствени практики, устойчиви на вредители и болести;

iii) стандарти за здраве на животните и хуманно отношение към животните, надхвърлящи минималните изисквания, установени в международното право, в правото на Съюза и в националното право;

iv) намаляване на отпадъците и екологосъобразно използване и управление на странични продукти, включително повторното им използване и оползотворяване;

v) опазване и подобряване на биологичното разнообразие и устойчиво използване на природните ресурси, по-специално защита на водите, почвата и въздуха;

ж) допринасяне за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него;

з) увеличаване на търговската стойност и качеството на продуктите, включително

подобряване на качеството и разработването на продукти със защитено наименование за произход или защитено географско указание или на продукти, обхванати от схеми за качество на Съюза или национални схеми за качество, признати от държавите членки;

и) популяризиране и маркетинг на продуктите;

й) увеличаване на потреблението на продукти от сектора на плодовете и зеленчуците, независимо дали са в пресен или преработен вид;

к) предотвратяване на кризи и управление на риска, насочени към предотвратяване и справяне със смущения на пазарите в съответния сектор;

л) подобряване на условията на заетост и гарантиране на спазването на задълженията на работодателите, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152.

Or. en

Изменение 780
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а – буква к а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. В член 30а – „Цели“ се добавя следната буква

ка) допринасяне за повишаване информираността на потребителите за отговорната консумация на вино;

Or. en

Изменение 781
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а – буква к б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3б. В член 30а – „Цели“ се добавя следната буква:
	кб) увеличаване на потреблението на продукти от секторите на бобовите култури и на плодовете и зеленчуците, независимо дали са в пресен или преработен вид;

Or. en

Обосновка

Наред с насърчаването на консумацията на плодове и зеленчуци, подобна цел за увеличаване на консумацията на бобови култури следва да бъде добавена и в член 30а, предложен от Сарджакомо (вж. изменение 72)

Изменение 782
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 а – буква к в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3в. В член 30а – „Цели“ се добавя следната буква:
	кв) приемственост между поколенията в селското стопанство, по-специално навлизането, интеграцията, задържането и наследяването на млади хора и нови производители

Or. en

Изменение 783
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В сектора на плодовете и зеленчуците, посочен в член 30, параграф 1 от настоящия регламент, целите, посочени в член 30а, букви г) до и) и к), се прилагат както за пресни, така и за преработени продукти.

Or. it

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да приведе предложението на докладчика в съответствие с регулаторната рамка, приложима понастоящем за сектора на плодовете и зеленчуците. По-специално с него се гарантира, че цели като научни изследвания и иновации, мерки за опазване на околната среда и популяризиране продължават да бъдат допустими за пресни плодове и зеленчуци, предназначени както за пазара на пресни плодове, така и за преработка.

Изменение 784
Салваторе Де Мео

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В сектора на плодовете и зеленчуците, посочен в член 30, параграф 1 от настоящия регламент, целите, посочени в член 30а, букви г) до и) и буква к), се прилагат както за пресни, така и за преработени продукти.

Or. it

Обосновка

Целта е да се гарантира, че цели като научните изследвания и иновациите, мерките за опазване на околната среда и насърчаването продължават да бъдат допустими за пресни плодове и зеленчуци, предназначени както за разпространение, така и за преработка.

Изменение 785
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 в (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	30 НОВ Цели 1. Без да се засягат специфичните цели на лозаро-винарския сектор, установени в член 30, секторните интервенции преследват следните цели: а) планиране и организация на производството, адаптиране на производството към търсенето, по-специално по отношение на качеството и количеството, оптимизиране на производствените разходи и на възвръщаемостта на

инвестициите, стабилизиране на цените на производителите; б) концентрация на предлагането и пускането на пазара на продуктите, включително чрез директен маркетинг; в) подобряване на средносрочната и дългосрочната конкурентоспособност, по-специално посредством модернизация и цифровизация; г) научноизследователска и развойна дейност в областта на устойчивите производствени методи, включително устойчивостта на вредители и болести по животните, както и смекчаване на изменението на климата и адаптиране към него, а също и иновативни производствени практики и техники, които стимулират икономическата конкурентоспособност и укрепват развитието на пазара; д) насърчаване, развитие и прилагане в рамките на единния пазар на ЕС и в трети държави на: i) методи и техники за производство, които зачитат околната среда; ii) производствени практики, устойчиви на вредители и болести; iii) стандарти за здраве и хуманно отношение към животните, надхвърлящи минималните изисквания, установени в правото на Съюза и в националното право; iv) намаляване на отпадъците и екологосъобразно използване и управление на странични продукти, включително повторното им използване и оползотворяване; v) опазване и оползотворяване на биологичното разнообразие и устойчиво използване на природните ресурси, по-специално защита на водите, почвата и въздуха; е) допринасяне за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него; ж) увеличаване на търговската стойност и качеството на продуктите, включително

подобряване на качеството и разработването на продукти със защитено наименование за произход или защитено географско указание или на продукти, обхванати от схеми за качество на Съюза или национални схеми за качество, признати от държавите членки; з) популяризиране и предлагане на пазара на продуктите; и) увеличаване на потреблението на продукти от сектора на плодовете и зеленчуците, независимо дали са в пресен или преработен вид; й) превенция на кризи и управление на риска, насочени към предотвратяване и справяне със смущения на пазарите в съответния сектор; к) подобряване на условията на заетост и гарантиране на спазването на задълженията на работодателите, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152.

Or. it

Изменение 786
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 30 г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 30б НОВ Цели в лозаро-винарския сектор Държавите членки, посочени в член 30, параграф 4, преследват една или повече от следните цели в лозаро-винарския сектор:
	а) подобряване на икономическата

устойчивост и конкурентоспособността на винопроизводителите в Съюза;

б) допринасяне за смекчаване на изменението на климата и адаптирането към него и за подобряване на устойчивостта на производствените системи и намаляване на въздействието върху околната среда на лозаро-винарския сектор на Съюза, включително чрез подпомагане за ограничаване на използването на вложени продукти и прилагане на по-устойчиви от екологична гледна точка методи и практики на отглеждане;

в) подобряване на условията на заетост и гарантиране на спазването на задълженията на работодателите, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152;

г) повишаване на ефективността на лозаро-винарските предприятия в Съюза и тяхното приспособяване към изискванията на пазара, както и повишаване на тяхната дългосрочна конкурентоспособност по отношение на производството и търговията с винарски продукти, включително икономия на енергия, глобална енергийна ефективност и устойчиви процеси;

д) допринасяне за възстановяването на равновесието между търсенето и предлагането на пазара на лозаро-винарски продукти в Съюза, за да бъдат предотвратени пазарни кризи;

е) допринасяне за запазването на доходите на производителите в Съюза в случай на загуби вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления, щети, нанесени от животни,

болести или нашествия от вредители;

ж) увеличаване на пазарната реализация и конкурентоспособността на лозаро-винарските продукти на Съюза, по-специално чрез разработването на иновативни продукти, процеси и технологии и създаването на добавена стойност на всеки етап от веригата на доставки;

з) подкрепа на използването на вторични продукти от производството на вино за промишлени и енергийни цели, за да се гарантира качеството на виното в Съюза, като същевременно се опазва околната среда;

и) допринасяне за повишаване на информираността на потребителите за отговорната консумация на вино и за схеми за качество на ЕС за виното;

й) повишаване на конкурентоспособността на лозаро-винарските продукти на Съюза в трети държави, включително чрез отварянето и диверсифицирането на пазарите на вино;

к) допринасяне за повишаване на устойчивостта на производителите срещу колебанията на пазара.

Or. it

Изменение 787
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки могат да създадат и да предвидят подпомагане в секторите за всеки от видовете интервенции, определени в член 12 [Инструменти за управление на риска] и член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета [Регламента за ОСП]**, както и за всеки от следните видове интервенции съгласно условията, установени в настоящия раздел и допълнително уточнени в техните планове ***за НРП***:	Държавите членки могат да създадат и да предвидят подпомагане в секторите за всеки от видовете интервенции, определени в член 12 [Инструменти за управление на риска] и член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета [Регламента за ОСП]**, както и за всеки от следните видове интервенции съгласно условията, установени в настоящия раздел и допълнително уточнени в техните планове ***по ОСП***:

Or. it

Обосновка

Настоящото изменение има за цел да създаде планове по ОСП, които са независими от логиката на Единния фонд.

Изменение 788
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки могат да създадат и да предвидят подпомагане в секторите за всеки от видовете интервенции, определени в член 12 [Инструменти за управление на риска] и член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета [Регламента за ОСП]**, както и за всеки от следните видове интервенции съгласно условията, установени в настоящия раздел и допълнително уточнени в ***техните планове за НРП***:	Държавите членки могат да създадат и да предвидят подпомагане в секторите за всеки от видовете интервенции, определени в член 12 [Инструменти за управление на риска] и член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета [Регламента за ОСП]**, както и за всеки от следните видове интервенции съгласно условията, установени в настоящия раздел и допълнително уточнени в ***ОСП***:

Or. pt

Изменение 789
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки могат да създадат и да предвидят подпомагане в секторите за всеки от ***видовете интервенции, определени в член 12 [Инструменти*** за ***управление*** на ***риска]*** и ***член 13 [Инвестиции за земеделските стопани]*** от Регламент (ЕС) .../... ***на Европейския парламент и на Съвета*** [Регламента за ОСП]**, както и за ***всеки от*** следните видове интервенции съгласно условията, установени в настоящия раздел и допълнително уточнени в техните планове за НРП:	Държавите членки могат да създадат и да предвидят подпомагане в секторите за всеки от ***инструментите за управление на риска и инвестициите*** за ***земеделските стопани, техните кооперации, организации*** на ***производители*** и ***асоциации на организации на производители, предвидени в членове12 и 13*** от Регламент (ЕС) .../... [Регламента за ОСП]**, както и за следните видове интервенции съгласно условията, установени в настоящия раздел и допълнително уточнени в техните планове за НРП:

Or. es

Изменение 790
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки могат да създават и предоставят ***секторна*** подкрепа за всеки ***вид интервенция***, ***предвидена*** в член 12 [Инструменти за управление на	Държавите членки могат да създават и предоставят подкрепа ***в съответните сектори*** за всеки ***от видовете интервенции***, ***предвидени*** в член 12

риска] и член 13 [Инвестиции ***в земеделски*** стопани] от Регламент (ЕС).../... на Европейския парламент и на Съвета [Регламента за ОСП]**, както и за всеки от следните видове интервенции съгласно условията, ***установени*** в настоящия раздел и допълнително уточнени в техните планове за ***НРП***:

[Инструменти за управление на риска] и член 13 [Инвестиции в земеделски стопани] от Регламент (ЕС) .../... на Европейския парламент и на Съвета [Регламента за ОСП]**, както и за всеки от следните видове интервенции съгласно условията, ***предвидени*** в настоящия раздел и допълнително уточнени в техните планове за ***национални програми за развитие на селските райони (НПРСР)***:

Or. fr

Изменение 791
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки могат да създават и предоставят секторна подкрепа за всеки вид интервенция, предвидена в член 12 [Инструменти за управление на риска] и член 13 [Инвестиции в земеделски стопани] от Регламент (ЕС).../... на Европейския парламент и на Съвета [Регламента за ОСП]**, както и за всеки от следните видове интервенции съгласно условията, установени в настоящия раздел и допълнително уточнени в техните планове за НРП:	Държавите членки могат да създават и предоставят секторна подкрепа за всеки вид интервенция, предвидена в член 12 [Инструменти за управление на риска] и член 13 [Инвестиции в земеделски стопани] от Регламент (ЕС).../... на Европейския парламент и на Съвета [регламент относно ОСП]**, както и за следните видове интервенции, при условията, посочени в настоящия раздел, и допълнително уточнено в техните планове за НРП ***по ОСП (национални и регионални планове по ОСП, посочени в Регламент XXXX (Регламент за НРП)***:

Or. fr

Изменение 792
Дарио Нардела, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) инвестиции в материални и нематериални активи, ***различни от посочените в член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент*** (ЕС) .../... ***[Регламента за ОСП]***;	а) ***а)*** инвестиции в материални и нематериални активи, ***научноизследователска дейност и експериментални и иновативни производствени методи, включително разработването на иновативни продукти, иновативни процеси и технологии, както и други дейности в области като:***
	i) опазване на почвата, включително увеличаване на въглеродното съдържание и на структурата на почвата, и намаляване на замърсителите;
	ii) подобряване на използването и доброто управление на водите, включително икономии на вода, опазване на водните ресурси и дренаж;
	iii) предотвратяване на щети, причинени от неблагоприятни климатични явления, и популяризиране на разработването и използването на сортове, породи и управленски практики, адаптирани към променящите се климатични условия;
	iv) повишаване на икономиите на енергия, енергийната ефективност и използването на енергия от възобновяеми източници;
	v) екологосъобразни опаковки;
	vi) биологична сигурност, здраве на животните и хуманно отношение към животните;
	vii) намаляване на емисиите и отпадъците, подобряване на използването на вторични продукти, включително повторната им

употреба и оползотворяване, както и управление на отпадъците;

viii) подобряване на устойчивостта срещу вредители, както и намаляване на рисковете и въздействието, свързани с употребата на пестициди, включително прилагане на техники за интегрирано управление на вредителите;

ix) подобряване на устойчивостта срещу болести по животните и намаляване на използването на ветеринарни лекарства, включително антибиотици;

x) създаване и поддържане на местообитания, благоприятни за биологичното разнообразие, или запазване на ландшафта, включително опазването на историческите му характеристики;

xi) подобряване на качеството на продуктите;

xii) подобряване на генетичните ресурси;

xiii) подобряване на условията на заетост и гарантиране на спазването на задълженията на работодателите, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) ***2019/1152***;

xiv) преминаване към биологично производство;

xv) въвеждане на интегрирани производствени техники; xvi) закупуване на оборудване за прецизни или цифровизирани производствени методи;

xvii) повишаване на поглъщането на въглерод в почвата.

xviii) популяризиране и маркетинг чрез винен туризъм, включително

форми на окрупняване и сдружения, признати съгласно националното законодателство като инструменти, насочени към укрепване на районите, в които се произвежда вино.

Or. en

Изменение 793
Валери Делож, Жил Пенел, Рафаеле Станканели, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) инвестиции в материални и нематериални активи, ***различни от посочените в член 13 [Инвестиции в полза на земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... [регламент за ОСП]***;	а) инвестиции в материални и нематериални активи, ***научни изследвания и експериментални и иновативни производствени методи, включително разработването на иновативни продукти, процеси и технологии, както и други дейности в области като:***
	i) опазване на почвите, включително подобряване на въглеродното съдържание и структурата на почвите, както и намаляване на замърсителите;
	ii) подобряване на използването и доброто управление на водите, включително икономии на вода, опазване на водните ресурси и дренаж;
	iii) предотвратяване на щети, причинени от неблагоприятни климатични явления, и популяризиране на разработването и използването на сортове, породи и управленски практики, адаптирани към променящите се климатични условия;
	iv) повишаване на енергоспестяването

и енергийната ефективност;

v) по-ефективно използване на страничните продукти, включително тяхното повторно използване и оползотворяване;

vi) хуманното отношение към животните;

vii) намаляване на емисиите и отпадъците, както и подобряване на тяхното управление;

viii) повишаване на устойчивостта срещу вредители и намаляване на рисковете и въздействията, свързани с употребата на пестициди, включително прилагането на техники за цялостна борба с вредителите;

ix) повишаване на устойчивостта към болести по животните и намаляване на употребата на ветеринарни лекарствени продукти;

x) създаване и опазване на местообитания, благоприятни за биологичното разнообразие, или опазване на ландшафта, включително съхранението на историческите елементи;

xi) подобряване на качеството на продуктите;

xii) подобряване на генетичните ресурси;

xiii) подобряване на условията на заетост и спазване на задълженията на работодателя, както и на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд в съответствие с директиви 89/391/ЕИО, 2009/104/ЕО и (ЕС) 2019/1152;

xiv) преминаване към биологично производство;

xv) закупуване на оборудване, предназначено за прецизни или

цифрови производствени методи;

Or. fr

Изменение 794
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) инвестиции в материални и нематериални активи, различни от посочените в член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... [Регламента за ОСП];	а) инвестиции в материални и нематериални активи, различни от посочените в член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... [Регламента за ОСП]***, включително в къса верига на доставки и местна дистрибуторска инфраструктура, включително платформи за съвместни продажби и логистика пряко към потребителите***;

Or. en

Изменение 795
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Джорджиана Теодореску, Йесика ван Леувен, Вероника Врецонова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) инвестиции в материални и нематериални активи, различни от посочените в член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... [Регламента за	а) инвестиции в материални и нематериални активи, ***включително цифрови и иновативни решения,*** различни от посочените в член 13 [Инвестиции за земеделските стопани] от Регламент (ЕС) .../... [Регламента за

ОСП];	ОСП];

Or. en

Изменение 796
Камила Лаурети, Дарио Нардела, Стефано Боначини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква а а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	аа) инвестиции в материални и нематериални активи, насочени към подобряване на условията на заетост и спазване на задълженията на работодателите, както и на професионалните изисквания в съответствие с ПРИЛОЖЕНИЕ I, част Б към Регламента за ОСП;

Or. en

Изменение 797
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква а а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	аа) инвестиции в съоръжения за преработка и инфраструктура за винопроизводство, както и в структури и инструменти за преработка и маркетинг, включително маркетинг чрез винен туризъм;

Or. pt

Изменение 798
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква а б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	аб) действия, насочени към подобряване на репутацията на лозята в Съюза чрез насърчаване на винения туризъм в производствените райони, предприети от организации, извършващи дейност в лозаро-винарския сектор, посочени в членове 152, 156 и 157 от Регламент (ЕС) № 1308/2013, от групи производители, които управляват защитени наименования за произход и защитени географски указания в съответствие с членове 32 и 33 от Регламент (ЕС) 2024/1143 на Европейския парламент и на Съвета, или от други професионални организации, организации на винопроизводители или асоциации на организации на винопроизводители, създадени от държавите членки в техните стратегически планове по ОСП;

Or. pt

Изменение 799
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) обучение, ***информация,***	б) обучение, включително

включително индивидуално обучение и обмен на най-добри практики;	индивидуално обучение и обмен на най-добри практики***, по-специално по отношение на устойчивите методи за борба с вредителите и болестите, устойчивото използване на фитосанитарни и ветеринарни продукти, адаптирането към изменението на климата и смекчаването на последиците от него, както и използването на организирани търговски платформи и борси за суровини на спотовите и фючърсните пазари***;

Or. fr

Изменение 800
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Йесика ван Леувен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) обучение, информация, включително ***индивидуално обучение*** и обмен на най-добри практики;	б) ***професионално*** обучение, информация, ***консултантски услуги,*** включително ***насоки*** и обмен на най-добри практики***, както и умения, свързани с устойчивото селско стопанство и адаптирането към изменението на климата***;

Or. en

Изменение 801
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) обучение, информация, ***включително*** индивидуално обучение и обмен на най-добри практики;	б) обучение, информация, индивидуално обучение***, трансфер на знания*** и обмен на най-добри практики;

Or. fr

Изменение 802
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Шарл Гьоренс, Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) обучение, информация, включително индивидуално обучение и обмен на най-добри практики;	б) обучение, ***предаване на знания,*** информация, включително индивидуално обучение и обмен на най-добри практики;

Or. en

Изменение 803
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) обучение, информация, ***включително индивидуално обучение*** и обмен на най-добри практики;	б) обучение, информация, ***предаване на знания*** и обмен на най-добри практики;

Or. en

Изменение 804
Пауло До Нашименто Кабрал

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ба) насърчаване на развитието на производството на протеинови култури;

Or. pt

Изменение 805
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) консултантски услуги;	в) консултантски услуги ***и техническа помощ, по-специално по отношение на устойчивите методи за борба с вредителите и болестите, устойчивото използване на фитосанитарни и ветеринарни продукти, адаптирането към изменението на климата и смекчаването на последиците от него, условията на заетост, задълженията на работодателите и здравословните и безопасни условия на труд, пряката продажба, екологичната устойчивост, както и диверсификацията***;

Or. fr

Изменение 806
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Шарл Гьоренс, Кийрън Мълули

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) консултантски услуги***;***	в) консултантски услуги ***и техническа помощ, по-специално във връзка с устойчиви методи за борба с вредителите и болестите, устойчиво използване на продукти за растителна защита и за здравето на животните, адаптиране към изменението на климата и смекчаване на последиците от него, условията на заетост, задълженията на работодателите и здравето и безопасността на работното място, директните продажби, екологичната устойчивост, както и диверсификацията.***

Or. en

Изменение 807
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) консултантски услуги;	в) консултантски услуги***, по-специално във връзка с устойчиви методи за борба с вредителите и болестите, устойчиво използване на продукти за растителна защита и за здравето на животните, адаптиране към изменението на климата и смекчаване на последиците от него,***

	условията на заетост, задълженията на работодателите и здравето и безопасността на работното място, директните продажби, екологичната устойчивост и диверсификацията на производството;

Or. en

Изменение 808
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) консултантски услуги;	в) консултантски услуги***, по-специално по отношение на: условията на заетост, задълженията на работодателите и здравословните и безопасни условия на труд, пряката продажба, екологичната устойчивост, както и диверсификацията***;

Or. fr

Изменение 809
Естер Еранс Гарсия, Габриел Мато, Кармен Креспо Диас, Дулорс Монсерат, Манолис Кефалоянис, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Роса Естарас Ферагут, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Адриан Васкес Лазара, Пауло До Нашименто Кабрал, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) консултантски услуги;	в) консултантски услуги***, по-специално относно: условията на***

	заетост, задълженията на работодателите и здравословните и безопасни условия на труд, преките продажби, екологичната устойчивост, както и диверсификацията;

Or. en

Изменение 810
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) консултантски услуги;	в) консултантски услуги***, включително директни продажби, екологична устойчивост и диверсификация***;

Or. en

Изменение 811
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Йесика ван Леувен, Вероника Врецонова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) консултантски услуги;	в) консултантски услуги***, включително независими консултации относно устойчивостта и ефективното използване на ресурсите***;

Or. en

Изменение 812
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) консултантски услуги и техническа помощ, по-специално по отношение на възможностите на национално равнище, свързани с общата селскостопанска политика, възможностите, свързани с техниките за устойчив контрол на вредителите и болестите, новите геномни техники, прецизното земеделие, условията на заетост, задълженията на работодателите и здравословните и безопасни условия на труд, директните продажби, устойчивото управление на почвите с оглед поддържане или увеличаване на плодородието на почвите, ефективното и кръгово управление на водите, както и диверсификацията на селскостопанското производство и дейности;

Or. ro

Изменение 813
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) разработване и прилагане на секторни стратегии за

приемственост между поколенията с цел улесняване на навлизането, интегрирането и задържането на млади земеделски стопани и други нови производители в сектора;

Or. en

Изменение 814
Камила Лаурети, Дарио Нардела, Стефано Боначини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) консултантски услуги, по-специално свързани с условията на заетост, задълженията на работодателите, както и със здравословните и безопасни условия на труд;

Or. en

Изменение 815
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ва) биологично или интегрирано производство;

Or. en

Изменение 816
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Дулорс Монсерат, Манолис Кефалоянис, Пауло До Нашименто Кабрал, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Адриан Васкес Лазара, Роса Естарас Ферагут, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) реклама и маркетинг;	г) ***информация,*** реклама***, комуникация*** и маркетинг***. Тези операции се ограничават до срок от три години. Държавите членки могат да решат да удължат срока на дадена операция два пъти за не повече от три години за всяко удължаване. Всеки бенефициер може да получи подпомагане за различни операции, извършвани на един и същи пазар, с максимална продължителност от девет последователни години, която не подлежи на удължаване. Държавите членки могат да считат за операции, извършвани в трета държава, операциите, които обхващат цялата територия на третата държава, административна част от тази територия или вид пазар, както е определен от държавите членки, в третата държава.*** ***Интервенциите, провеждани в трети държави, могат да включват едно или няколко от следните действия и дейности:*** ***i) връзки с обществеността, действия за популяризиране или реклама, които по-специално изтъкват високите стандарти при продуктите от Съюза, най-вече от гледна точка на качеството, безопасността на храните или грижата за околната среда***;

ii) участие в мероприятия, панаири или изложения с международна значимост;

iii) информационни кампании, по-специално относно схемите за качество на Съюза, отнасящи се до наименованията за произход, географските указания и биологичното производство;

iv) проучвания на нови или съществуващи пазари, които са необходими за разширяване и консолидиране на пазарните възможности;

v) проучвания с цел оценка на резултатите от дейностите по популяризиране и информиране;

vi) представяне на технически досиета, включително лабораторни изпитвания и оценки относно енологичните практики, фитосанитарните и хигиенните правила, както и други изисквания на трети държави за внос на продукти от лозаро-винарския сектор с цел да се предотврати ограничаването на достъпа или да се предостави достъп до пазарите на трети държави;

за лозаро-винарския сектор тези интервенции обхващат вина със защитено наименование за произход или защитено географско указание. Информационните кампании, свързани с вината от Съюза, провеждани в държавите членки, трябва да насърчават отговорната консумация на вино или да популяризират схемите за качество на Съюза, които обхващат наименованията за произход и географските означения.

Or. en

Изменение 817
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) реклама и маркетинг;	г) ***информация,*** реклама***, комуникация*** и маркетинг***. Тези операции са ограничени до срок от три години. Държавите членки могат да решат да удължат продължителността на дадена операция два пъти, за не повече от три години за всяко удължаване. Всеки бенефициер може да получи подпомагане за различни операции на един и същи пазар за максимален период от девет последователни години, който не може да бъде удължаван. Държавите членки могат да считат, че операции, извършвани в трета държава, са операциите, които обхващат цялата територия на тази трета държава, административна част от тази територия или определен вид пазар, както е определен от държавите членки, в тази трета държава. Интервенциите в трети държави могат да се състоят от едно или повече от следните действия и дейности:***
	i) дейности в областта на връзките с обществеността, популяризирането или рекламата, които подчертават по-специално високите стандарти на продуктите от Съюза, по-специално по отношение на качеството, безопасността на храните или околната среда;
	ii) участие в събития, панаири или изложения с международно значение;
	iii) информационни кампании, по-специално относно схемите за

качество на Съюза, отнасящи се до наименованията за произход, географските указания и биологичното производство;

iv) проучвания на нови или съществуващи пазари, необходими за разширяването и консолидирането на търговските пазари;

v) проучвания, целящи да оценят резултатите от дейностите по информиране и популяризиране; В лозаро-винарския сектор тези интервенции засягат вината със защитено наименование за произход или защитено географско указание; информационни действия във връзка с вината, провеждани в държавите членки, с които се насърчават отговорната консумация на вино или се популяризират схемите на Съюза за качество, обхващащи наименованията за произход и географските указания;

Or. fr

Изменение 818
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) реклама и маркетинг;	г) реклама***, комуникация*** и маркетинг***, включително действия и дейности, насочени по-специално към повишаване на осведомеността на потребителите за схемите на Съюза за качество и за значението на здравословното хранене, както и към диверсификация от и консолидиране на пазарите***;

що се отнася по-специално до лозаро-винарския сектор, всеки бенефициер на действия за информиране, популяризиране и комуникация може да получи подпомагане за различни операции, извършвани на един и същи пазар, в продължение на най-много 18 последователни години. Държавите членки могат да считат, че тези операции, извършвани в трета държава, обхващат цялата територия на тази трета държава, административна част от тази територия или определен вид пазар, както е определен от държавите членки, в тази трета държава. Интервенциите в трети държави могат да се състоят от едно или повече от следните действия и дейности:

Or. fr

Изменение 819
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) реклама и маркетинг;	г) реклама и маркетинг; ***в случая на лозаро-винарския сектор това се отнася само за вина със защитено наименование за произход или защитено географско указание или за вина с означение на винения сорт лоза.***

Or. en

Изменение 820
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Джорджиана Теодореску, Йесика ван Леувен, Вероника Врецонова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) реклама и маркетинг;	г) реклама и маркетинг***, като се дава приоритет на продукти с висока добавена стойност, със сертификат за качество или с къси вериги на доставки***;

Or. en

Изменение 821
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) реклама и маркетинг;	г) реклама и маркетинг***, включително популяризиране и маркетинг, свързани със селски туризъм***;

Or. ro

Изменение 822
Станислав Стоянов, Илия Лазаров

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) реклама и маркетинг;	г) реклама и маркетинг***, включително винен туризъм.***
	(Настоящото изменение се прилага в целия текст. Приемането му ще наложи съответните промени в целия текст.)

Or. en

(NO)

Обосновка

В обхвата на интервенциите, допустими за изпълнение в лозаро-винарския сектор, следва изрично да се включи интервенция, специално насочена към насърчаване на винения туризъм. Интервенцията в лозаро-винарския туризъм също следва да остане допустима за изпълнение през следващия програмен период, за да се гарантира непрекъснатост на политиката в лозаро-винарския сектор и да се спомогне за преодоляване на кризата, засягаща сектора.

Изменение 823
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) по-специално за лозаро-винарския сектор всеки бенефициер на дейности по информиране, популяризиране и комуникация може да получи подкрепа за дейности, чиято продължителност е ограничена до три години. Държавите членки могат да решат да удължат срока на дадена операция два пъти за не повече от три години за всяко удължаване. Всеки бенефициер може да получи подпомагане за различни операции, извършвани на един и същи пазар, с

максимална продължителност от девет последователни години, която не подлежи на удължаване. Държавите членки могат да считат за операции, извършвани в трета държава, операциите, които обхващат цялата територия на третата държава, административна част от тази територия или вид пазар, както е определен от държавите членки, в третата държава. Интервенциите, провеждани в трети държави, могат да включват едно или няколко от следните действия и дейности:

i) връзки с обществеността, действия за популяризиране или реклама, които по-специално изтъкват високите стандарти при продуктите от Съюза, най-вече от гледна точка на качеството, безопасността на храните или грижата за околната среда;

ii) участие в мероприятия, панаири или изложения с международна значимост;

iii) информационни кампании, по-специално относно схемите за качество на Съюза, отнасящи се до наименованията за произход, географските указания и биологичното производство;

iv) проучвания на нови или съществуващи пазари, които са необходими за разширяване и консолидиране на пазарните възможности;

v) проучвания с цел оценка на резултатите от дейностите по популяризиране и информиране; За лозаро-винарския сектор тези интервенции обхващат вина със защитено наименование за произход или защитено географско указание. Информационните кампании, свързани с вината от Съюза, провеждани в държавите членки,

трябва да насърчават отговорната консумация на вино или да популяризират схемите за качество на Съюза, които обхващат наименованията за произход и географските означения.

Or. en

Изменение 824
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) действия, които имат за цел да се повиши репутацията на даден регион чрез насърчаване на туризма, особено винения туризъм в лозарските райони;

Or. en

Изменение 825
Естер Еранс Гарсия, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Адриан Васкес Лазара, Пауло До Нашименто Кабрал, Роса Естарас Ферагут, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) научни изследвания, иновации и методи за експериментално производство;	д) научни изследвания, иновации***, включително разработване на иновативни продукти, иновативни процеси и технологии,*** и методи за

експериментално производство;

Or. en

Изменение 826
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) научни изследвания, иновации и методи за експериментално производство;	д) научни изследвания, иновации***, включително разработване на иновативни продукти, иновативни процеси и технологии,*** и методи за експериментално производство;

Or. en

Изменение 827
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) научни изследвания**,** иновации и методи за експериментално производство;	д) научни изследвания ***и*** иновации***, включително разработване на иновативни продукти, процеси и технологии, както*** и методи за експериментално производство;

Or. fr

Изменение 828
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Джорджиана Теодореску, Йесика ван

Леувен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) научни изследвания, иновации и методи за експериментално производство;	д) научни изследвания, иновации и методи за експериментално производство; ***включително агроекологични и цифрови решения;***

Or. en

Изменение 829
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) ***научни изследвания, иновации и методи за експериментално*** производство;	д) ***биологично или интегрирано*** производство;

Or. fr

Изменение 830
Дарио Нардела

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) по-специално за лозаро-винарския сектор всеки бенефициер на дейности по информиране,

популяризиране и комуникация може да получи подкрепа за различни дейности, осъществявани на един и същи пазар, за период от до 18 последователни години.

Държавите членки могат да считат за операции, извършвани в трета държава, операциите, които обхващат цялата територия на третата държава, административна част от тази територия или вид пазар, както е определен от държавите членки, в третата държава. Интервенциите, провеждани в трети държави, могат да включват едно или няколко от следните действия и дейности:

i) връзки с обществеността, действия за популяризиране или реклама, които по-специално изтъкват високите стандарти при продуктите от Съюза, най-вече от гледна точка на качеството, безопасността на храните или грижата за околната среда;

ii) участие в мероприятия, панаири или изложения с международна значимост;

iii) информационни кампании, по-специално относно схемите за качество на Съюза, отнасящи се до наименованията за произход, географските указания и биологичното производство;

iv) проучвания на нови или съществуващи пазари, които са необходими за разширяване и консолидиране на пазарните възможности;

v) проучвания с цел оценка на резултатите от дейностите по популяризиране и информиране;

За лозаро-винарския сектор тези интервенции обхващат вина със защитено наименование за произход или защитено географско указание.

Информационните кампании, свързани с вината от Съюза, провеждани в държавите членки, трябва да насърчават отговорната консумация на вино или да популяризират схемите за качество на Съюза, които обхващат наименованията за произход и географските означения.

Or. en

Изменение 831
Селин Имарт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква е а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	еа) ж) колективни мерки за предотвратяване на кризи;

Or. fr

Изменение 832
Естер Еранс Гарсия, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Адриан Васкес Лазара, Пауло До Нашименто Кабрал, Роса Естарас Ферагут, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ж) действия за опазване и/или подобряване на околната среда;	ж) действия за опазване и/или подобряване на околната среда ***чрез подобряване на използването и управлението на водните ресурси, преминаване към методи на***

производство с по-малко въздействие, като например биологично или регенеративно производство, въвеждане на интегрирани производствени техники, закупуване на оборудване за прецизни или цифрови методи на производство, допринасяне за опазването на почвите и увеличаване на поглъщането на въглерод в почвата, създаване или запазване на местообитания, благоприятни за биологичното разнообразие, или поддържане на ландшафта, включително опазване на историческите му характеристики, както и намаляване на генерирането на отпадъци и подобряване на управлението на отпадъците;

Or. en

Изменение 833
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ж) действия за опазване и/или подобряване на околната среда;	ж) действия за опазване и/или подобряване на околната среда***, като например подобряване на използването и управлението на водите, преминаване към биологично производство, въвеждане на техники за интегрирано производство, допринасяне за опазването на почвите и засилване на улавянето на въглерод в почвите, създаване или опазване на местообитания, благоприятни за биологичното разнообразие, или опазване на ландшафта, включително съхраняване на исторически***

	характеристики, или намаляване на генерирането на отпадъци и подобряване на тяхното управление;

Or. fr

Изменение 834
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия за повишаване на устойчивостта и ефикасността на системите за дистрибуция, включително транспортирането и съхранението на продукти, по-специално мерки за насърчаване на използването или повторното използване на устойчиви решения за дистрибуция, като например касетки за многократна употреба;

Or. fr

Изменение 835
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия за повишаване на устойчивостта и ефективността на дистрибуторските системи, включително транспорт и съхранение на продукти, както и мерки за насърчаване на използването

или повторното използване на устойчиви решения за дистрибуция, като например касетки за многократна употреба;

Or. it

Обосновка

Обхватът на допустимите действия следва да бъде разширен, така че да включва мерки за подобряване на устойчивостта и ефективността на дистрибуторските системи. Касетките за многократна употреба, включително сгъваемите, са ефективно решение за намаляване на въздействието върху околната среда, свързано с транспортирането и дистрибуцията на плодове и зеленчуци. Ползите от тях за околната среда бяха оценени и количествено определени чрез 10-годишно проучване за анализ на жизнения цикъл (LCA), проведено от Факултета по инженерство на Университета в Болоня.

Изменение 836
Мария Грапини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия, насочени към повишаване на устойчивостта и ефективността на системите за дистрибуция, включително транспортирането и съхранението на продукти, както и мерки за насърчаване на използването и повторното използване на устойчиви решения за дистрибуция, като например каси за плодове и зеленчуци за многократна употреба;

Or. ro

Изменение 837
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия за подобряване на устойчивостта на дистрибуторските системи, включително съхранение и транспорт, както и мерки за насърчаване на използването и повторното използване на устойчиви решения за дистрибуция, като например каси за плодове и зеленчуци за многократна употреба;

Or. en

Изменение 838
Берт-Ян Ройсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия за повишаване на устойчивостта и ефективността на дистрибуторските системи, включително транспорта и съхранението на продукти, както и мерки за насърчаване на използването и повторното използване на устойчиви решения за дистрибуция, като например каси за плодове и зеленчуци за многократна употреба;

Or. en

Обосновка

Изменението на докладчика представлява добра основа, но трябва да бъде разширено,

за да включва мерки, насочени към подобряване на устойчивостта и ефективността на дистрибуторските системи. Следва също така да се поясни, че това включва каси за многократна употреба, тъй като те представляват значително подобрение за устойчивия транспорт и разпространение на плодове и зеленчуци.

Изменение 839
Кристина Маестре

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия за повишаване на устойчивостта и ефективността на дистрибуторските системи, включително транспорта и съхранението на продукти, както и мерки за насърчаване на използването и повторното използване на устойчиви решения за дистрибуция, като например каси за плодове и зеленчуци за многократна употреба;

Or. en

Изменение 840
Салваторе Де Мео

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия за повишаване на устойчивостта и ефикасността на транспорта и на складирането на продуктите;

Or. it

Обосновка

Обхватът на допустимите действия следва да бъде разширен, така че да включва мерки за подобряване на устойчивостта и ефективността на дистрибуторските системи. Касетките за многократна употреба, включително сгъваемите, са ефективно решение за намаляване на въздействието върху околната среда, свързано с транспортирането и разпространението на плодове и зеленчуци.

Изменение 841
Станислав Стоянов

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия за повишаване на устойчивостта и преодоляване на недостатъците в транспорта и съхранението на продукта.
	(Настоящото изменение се прилага в целия текст. Приемането му ще наложи съответните промени в целия текст.)

Or. en

(NO)

Изменение 842
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Джорджиана Теодореску, Йесика ван Леувен, Вероника Врецонова

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) действия за подобряване на ефективното използване на вода и устойчивостта на суши;

Or. en

Изменение 843
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) внедряване на системи за качество на ЕС и национални;

Or. fr

Изменение 844
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	жа) жа) колективни действия за предотвратяване на кризи;

Or. it

Обосновка

Предотвратяването на пазарни кризи е предвидено предимно за лозаро-винарския сектор в интервенциите, изброени в член 31. Този член следва изрично да разшири възможността за определяне на интервенции за предотвратяване на кризи, така че да обхване всички сектори, посочени в член 30

Изменение 845
Валери Делож, Жил Пенел, Рафаеле Станканели, Чаба Дьомьотьор, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква и

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
и) внедряване на системи за проследяване и сертифициране;	и) внедряване на системи за проследяване и сертифициране***, по-специално контрол на качеството на вносни продукти, продавани на крайните потребители***;

Or. fr

Изменение 846
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква и

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
и) внедряване на системи за проследяване ***и*** сертифициране;	и) внедряване на системи за проследяване***,*** сертифициране ***и национални схеми за качество и схеми за качество на Съюза***;

Or. en

Изменение 847
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква и

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
и) внедряване на системи за проследяване и сертифициране;	и) внедряване на ***собствени*** системи за ***контрол,*** проследяване и

сертифициране;

Or. en

Изменение 848
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква и а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	иа) създаване, набиране на средства и попълване на взаимоспомагателни фондове от организации на производителите и асоциации на организации на производителите, признати съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013.

Or. en

Изменение 849
Валери Делож, Жил Пенел, Рафаеле Станканели, Чаба Дьомьотьор

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква й

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
й) колективно складиране на продукти;	й) колективно складиране на продукти***, произведени от организацията на производители или от нейните членове, включително, ако е необходимо, колективна преработка с цел улесняване на това складиране***;

Or. fr

Изменение 850
Клаудио-Ричард Тързиу, Валдемар Буда, Джорджиана Теодореску, Йесика ван Леувен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква й

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
й) колективно складиране на продукти;	й) колективно ***или на място в стопанството*** складиране на продукти;

Or. en

Изменение 851
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква к

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
к) събиране на реколтата на зелено, което представлява прибиране ***на цялата реколта*** от ***неузрели, негодни за предлагане на пазара продукти от*** дадена площ, ***които*** не са ***били увредени преди събирането на реколтата на зелено, като по този начин добивът от съответната площ се намалява до нула***;	к) събиране на реколтата на зелено, което представлява прибиране от дадена площ ***на всички гроздове***, ***докато все още*** не са ***узрели***;

Or. fr

Изменение 852
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква к

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
к) събиране на реколтата на зелено, което представлява прибиране на цялата реколта от неузрели, негодни за предлагане на пазара продукти от дадена площ, които не са били увредени преди събирането на реколтата на зелено, като по този начин добивът от съответната площ се намалява до нула;	к) събиране на реколтата на зелено, което представлява прибиране на цялата реколта от неузрели, негодни за предлагане на пазара продукти от дадена площ, които не са били увредени преди събирането на реколтата на зелено, като по този начин добивът от съответната площ се намалява до нула***, или – що се отнася до лозаро-винарския сектор – „събиране на реколтата на зелено“ означава пълното унищожаване или отстраняване на гроздовете, докато все още не са узрели, като по този начин добивът от съответната площ се свежда до нула, с изключение на небране на реколтата, което представлява оставяне на грозде с търговско качество върху насажденията в края на нормалния производствен цикъл.“***;

Or. en

Изменение 853
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква л

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
л) неприбиране на реколтата, което представлява прекратяване на текущия цикъл на производство от съответната площ, когато продуктът е добре развит и има добро, солидно и подходящо за продажба качество, с изключение на	*(Не се отнася до българския текст)*

унищожаването на продуктите поради климатични събития или болест;

Or. fr

Изменение 854
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
н) устойчиво преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, промяна на местонахождението на лозята и подобряване на техниките за управление на лозята;	н) устойчиво преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, промяна на местонахождението на лозята и подобряване на техниките за управление на лозята; ***по-специално***
	i) конверсия на сортовете, включително чрез присаждане и с цел подобряване на качеството или на екологичната устойчивост, поради съображения, свързани с адаптирането към изменението на климата, увеличаването на издръжливостта на лозята спрямо изменението на климата и подобряването на генетичното разнообразие;
	ii) промяна на местонахождението на лозята;
	iii) презасаждане на лоза, когато това е необходимо поради задължително изкореняване поради съображения, свързани със здравето на човека или растенията, по инструкции на компетентния орган на държавата членка;
	iv) подобряване на техниките за управление на лозята, по-специално внедряване на усъвършенствани

системи за устойчиво производство, включително намаляване на употребата на пестициди, но с изключение на обичайното обновяване на лозята, състоящо се в презасаждане със същия сорт грозде в съответствие със същата система на отглеждане на лоза, когато лозята са приключили естествения си жизнен цикъл;

за този вид интервенция държавите членки могат да установят в своите стратегически планове по ОСП специфични агрономически, лозарски или други видове условия, с които се гарантира, че конверсията на сортовете, промяната на местонахождението на лозята, презасаждането на лозята или подобряването на техниките за управление на лозята, извършени в рамките на този тип интервенции, не водят до увеличение на добива на лозята, които ще бъдат презасадени;

Or. en

Обосновка

Това гарантира продължаването на мерките, адаптирани с пакета за лозаро-винарския сектор от 2026 г.

Изменение 855
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
н) устойчиво преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, ***промяна*** на ***местонахождението на лозята и подобряване на*** техниките за	***н)*** устойчиво преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, ***включително присаждане, по-специално с оглед подобряване*** на ***качеството или***

управление на лозята*;*

екологичната устойчивост, по причини, свързани с адаптирането към изменението на климата, за да се допринесе за териториалното устройство и предотвратяването на пожари, по-специално в средиземноморските райони с висок риск от пожари, или за да се увеличи генетичното разнообразие, преместването на лозя, презасаждането на лозя, когато е необходимо, след задължително изкореняване по съображения, свързани със здравето на човека или растенията, по указание на компетентния орган на държавата членка, и подобряването на техниките за управление на лозята***, включително практики, насърчаващи поддържането на лозята като гориво*** и ***поддържането на селскостопанска дейност в селските райони, уязвими на изоставяне. Държавите членки могат да определят в своите планове за НРП, в съответствие с Регламент (ЕС) [ПНРП], специфични условия по отношение на агрономията, лозарството или от какъвто и да е друг характер, които гарантират, че конверсията на сортовете, промяната на местонахождението на лозята, презасаждането на лозята или подобряването на техниките за управление на лозята, предприети в рамките на този вид интервенции, не водят до увеличаване на добива от лозята, подлежащи на презасаждане.***

Or. fr

Изменение 856
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Адриан Васкес Лазара, Пауло До Нашименто Кабрал, Роса Естарас Ферагут, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
н) ***устойчиво*** преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, промяна на местонахождението на лозята и подобряване на техниките за управление на лозята;	н) преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, ***включително чрез присаждане, в това число с цел подобряване на качеството или екологичната устойчивост, с оглед адаптиране към изменението на климата или увеличаване на генетичното разнообразие,*** промяна на местонахождението на лозята***, презасаждане на лозя, когато това е необходимо поради задължително изкореняване по съображения, свързани със здравето на човека или растенията, по инструкции на компетентния орган на държавата членка*** и подобряване на техниките за управление на лозята. ***Държавите членки могат да предвидят в своите национални планове за НРП съгласно Регламент (ЕС) [НРП] конкретни условия, свързани с агрономията, лозарството или от друг характер, които гарантират, че конверсията на сортовете, промяната на местонахождението на лозята, презасаждането на лозя или подобряването на техниките за управление, предприети в рамките на този вид интервенции, не водят до увеличаване на добива в лозето, което се презасажда.***

Or. en

Изменение 857
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Шарл Гьоренс

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
н) ***устойчиво*** преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, промяна на местонахождението на лозята и подобряване на техниките за управление на лозята;	н) преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, ***включително чрез присаждане, в това число с цел подобряване на качеството или екологичната устойчивост, с оглед адаптиране към изменението на климата или увеличаване на генетичното разнообразие,*** промяна на местонахождението на лозя***, презасаждане на лозя, когато това е необходимо поради задължително изкореняване по съображения, свързани със здравето на човека или растенията, по инструкции на компетентния орган на държавата членка*** и подобряване на техниките за управление на лозята;

Or. en

Изменение 858
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
н) устойчиво преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, ***промяна на местонахождението на лозята*** и подобряване на техниките за управление ***на лозята***;	н) устойчиво преструктуриране и конверсия на лозята***, овощните и маслиновите насаждения*** посредством конверсия на сортовете, ***преместване или презасаждане по агрономически, здравни или свързани с адаптирането причини, както*** и подобряване на техниките за управление***, включително***

водната ефективност и прецизното земеделие;

Or. es

Изменение 859
Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
н) устойчиво преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, промяна на местонахождението на лозята и подобряване на техниките за управление на лозята;	н) устойчиво преструктуриране и конверсия на лозята посредством конверсия на сортовете, промяна на местонахождението на лозята и подобряване на техниките за управление на лозята***. Подпомагането по тази интервенция се отпуска само на лозаро-винарски стопанства, чийто размер не надвишава максималния праг, определен от държавата членка в нейния национален план за развитие на селските райони. Този праг съответства на категорията малки или средни лозаро-винарски стопанства, както е определена от държавата членка, като се взема предвид структурата на нейния лозаро-винарски сектор на национално или регионално равнище***;

Or. fr

Обосновка

Подпомагането за преструктуриране на лозята следва да има за цел да се запази разнообразието, устойчивостта и жизнеспособността на лозаро-винарския сектор, а не да се насърчава структурната му концентрация. Това изменение позволява на държавите членки да определят прагове за размер, адаптирани към националните или регионалните реалности, и да насочат помощта за преструктуриране към малките и средните лозаро-винарски стопанства.

Изменение 860
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	на) по отношение по-специално на лозаро-винарския сектор – мониторинг, диагностика, обучение, комуникация и научни изследвания за предотвратяване на разпространението на съответните вредители, посочени в част Б от приложение II и в част В от приложение IV към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 на Комисията;

Or. en

Обосновка

Това гарантира продължаването на мерките, въведени с пакета за лозаро-винарския сектор от 2026 г.

Изменение 861
Станислав Стоянов, Илия Лазаров

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	на) трайно изкореняване на продуктивни лозя;
	(Настоящото изменение се прилага в целия текст. Приемането му ще наложи съответните промени в целия

текст.)

Or. en

(No)

Обосновка

Много е важно това да бъде включено в бъдещия законодателен акт.

Изменение 862
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	на) трайно изкореняване на продуктивни лозя;

Or. en

Изменение 863
Станислав Стоянов, Илия Лазаров

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	нб) действия за предотвратяване на разпространението на вредители и болести, посочени в приложение II, част Б, и приложение IV, част В, към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 на Комисията;
	(Настоящото изменение се прилага в целия текст. Приемането му ще наложи съответните промени в целия

текст.)

Or. en

(по)

Изменение 864
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	нб) действия за предотвратяване на разпространението на вредители, например вредители по лозята, посочени в приложение II, част Б, и приложение IV, част В, към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 на Комисията;

Or. en

Изменение 865
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	нб) трайно изкореняване на продуктивни лозя, което означава пълно премахване на лозовите насаждения на съответната площ;

Or. en

Обосновка

Това гарантира продължаването на мерките, въведени с пакета за лозаро-винарския сектор от 2026 г.

Изменение 866
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	нв) подкрепа за временно извеждане от производство на парцели лозя и поддържането им в добро селскостопанско и екологично състояние след изкореняване за максимален срок от осем години, през който за земята се прилагат мерки за биологично разнообразие. Бенефициерите са длъжни да прилагат тези мерки през целия период и да засадят отново лозята при изтичането му.

Or. en

Изменение 867
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква н в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	нв) подпомагане за временно оставяне под угар на парцели с лозя, поддържането им в добро земеделско

	и екологично състояние след изкореняване и прилагането на мерки за опазване на биологичното разнообразие в тези райони;

Or. en

Изменение 868
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква о

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
о) дестилация на вторични продукти от производството на вино;	***заличава се***

Or. en

Изменение 869
Станислав Стоянов, Илия Лазаров

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква п

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
п) изтегляне от пазара за безвъзмездно разпределяне или други дестинации, включително, когато е необходимо, обработване за улесняването на това изтегляне;	п) ***в сектори, различни от сектора на пчеларството и лозаро-винарския сектор –*** изтегляне от пазара за безвъзмездно разпределяне или други дестинации, включително, когато е необходимо, обработване за улесняването на това изтегляне; *(Настоящото изменение се прилага в целия текст. Приемането му ще наложи съответните промени в целия текст.)*

Or. en

(No)

Изменение 870
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Адриан Васкес Лазара, Пауло До Нашименто Кабрал, Роса Естарас Ферагут, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква п

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
п) изтегляне от пазара за безвъзмездно разпределяне или други дестинации, включително, когато е необходимо, обработване за улесняването на това изтегляне;	п) ***в сектори, различни от лозаро-винарския сектор –*** изтегляне от пазара за безвъзмездно разпределяне или други дестинации, включително, когато е необходимо, обработване за улесняването на това изтегляне;

Or. en

Изменение 871
Естер Еранс Гарсия, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Пауло До Нашименто Кабрал, Адриан Васкес Лазара, Роса Естарас Ферагут, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква п а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	па) целенасочени мерки за подкрепа на сектор, неблагоприятно засегнат от смущения в условията за достъп до пазара, произтичащи от търговски спорове;

Or. en

Изменение 872
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква п а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	па) изтегляне от пазара с цел разпространение в рамките на схемата на ЕС за училищата, включително съгласно член 28а;

Or. ro

Изменение 873
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
р) действия в сектора на пчеларството за запазване или увеличаване на наличния брой пчелни кошери в Съюза и действия за повишаване на качеството на продуктите.	***заличава се***

Or. en

Изменение 874
Мария Грапини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) видовете интервенции, включени в оперативна програма по смисъла на член 33 за секторите, посочени в член 1, параграф 2, буква и) от настоящия регламент, или за други сектори, в които се изпълняват оперативни програми, могат да получават подкрепа и да се изпълняват в стопанства и/или помещения, принадлежащи на:
	– организации на производители или асоциации на организации на производители или на членуващи в тях производители;
	– дъщерно дружество, при условие че най-малко 90% от дяловете или капитала на това дъщерно дружество се притежават от организации на производители, техни асоциации или членуващи в тях производители;

Or. ro

Изменение 875
Александер Бернхубер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) презасаждане на овощни градини или маслинови насаждения, когато това е необходимо поради задължително изкореняване по съображения, свързани със здравето на човека или растенията, по инструкция на компетентния орган на държавата членка или с цел адаптиране към изменението на

климата;

Or. en

Изменение 876
Александер Бернхубер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) застраховане на реколтата и на продукцията, което допринася за запазване на доходите на производителите, когато има загуби вследствие на природни бедствия, неблагоприятни климатични явления, болести или нашествия от вредители, като същото време се гарантира, че бенефициерите предприемат необходимите превантивни мерки спрямо рисковете;

Or. en

Изменение 877
Александер Бернхубер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) комуникационни дейности, насочени към повишаване на осведомеността и информиране на потребителите;

Or. en

Изменение 878
Берт-Ян Ройсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) видовете интервенции, включени в оперативна програма, посочена в член 33, за секторите, посочени в член 1, параграф 2, буква и) от настоящия регламент, или други сектори, които се изпълняват чрез оперативни програми, може да бъдат извършени от и да се осъществяват в стопанствата и/или помещенията на:
	- организациите на производители или асоциациите на организации на производители, или членуващи в тях производители,
	- дъщерно дружество, при условие че най-малко 90% от дяловете или капитала на дъщерното дружество са собственост на организация на производители, на техни асоциации или на членуващи в тях производители.

Or. en

Обосновка

Необходимо е да се поясни, че инвестициите, финансирани чрез оперативни програми, могат да продължат да се изпълняват не само в помещенията на организацията на производители или асоциацията на организации на производители, но и в стопанствата или помещенията на членуващите в тях производители. Това отразява практическата организация и естеството на сектора на плодовете и зеленчуците, където много инвестиции са най-ефективни, когато са разположени в близост до производствени обекти или местни съоръжения за предлагане на пазара и преработка, а не в седалището на ОП.

Изменение 879
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) видовете интервенции, включени в оперативна програма, както е посочено в член 33, за секторите, посочени в член 1, параграф 2, буква и) от настоящия регламент, или за други сектори, изпълнявани чрез оперативни програми, могат да бъдат подпомагани и изпълнявани в стопанствата и/или помещенията на: — организации на производители или асоциации на организации на производители, или на членуващи в тях производители, — дъщерно дружество, при условие че най-малко 90% от акциите или капитала на дъщерното дружество се държат от организация на производители, техни асоциации или членуващи в тях производители.

Or. it

Изменение 880
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) с) застраховка на реколтата срещу загуби на доходи, произтичащи от неблагоприятни климатични явления, приравнени на природни

бедствия, от неблагоприятни климатични явления, от щети, причинени от животни, от болести по растенията или от нападения на вредители;

Or. fr

Изменение 881
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) са) подкрепа за дребномащабното производство в островните и необлагодетелстваните региони и райони за отглеждане на маслини, където производството е структурно разпокъсано, както и за организациите на производители, занимаващи се с дребномащабно производство.

Or. it

Обосновка

Секторните интервенции трябва също така да предоставят подкрепа за ОП, занимаващи се с дребномащабно производство.

Изменение 882
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) ветеринарни консултации, разрешени ветеринарни лекарствени продукти и мерки за превенция, обработка и хранене, насочени към опазване на здравето на кошерите и борба с болести, паразити и други рискове за здравето;

Or. es

Изменение 883
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) с) създаване, попълване и преструктуриране на взаимоспомагателни фондове от страна на организациите на производители и асоциациите на организации на производители, признати съгласно настоящия регламент;

Or. it

Изменение 884
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) т) инвестиции в материални и

	нематериални активи за по-ефективно управление на количествата, пуснати на пазара, включително за колективно складиране;

Or. it

Изменение 885
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) у) други видове разходи и инвестиции, насочени към целите, посочени в член 30а, определени в споразумение с държавите членки и допълнително уточнени в техните планове за НРП

Or. it

Изменение 886
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) с) преструктуриране и конверсия на овощни градини и маслинови насаждения чрез конверсия на сортовете, прехвърляне на овощните градини и подобряване на техниките за управление на овощните градини и маслиновите

насаждения;

Or. it

Обосновка

Процесите на преобразуване също така дават възможност за подновяване на маслиновите насаждения, които са в процес на стареене. Налице е ясна необходимост от подобряване на производителността и подмладяване на маслиновите насаждения, като същевременно се насърчават инвестициите в модерни модели на засаждане, които повишават конкурентоспособността.

Изменение 887
Щефан Кьолер, Лена Дюпон, Норберт Линс, Марион Валсман, Александра Менерт

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) застраховане на реколтата от лозя срещу загуба на доход вследствие на неблагоприятни климатични явления, приравнени към природни бедствия, неблагоприятни климатични явления, щети, причинени от животни, болести по растенията или нашествия от вредители;

Or. en

Изменение 888
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) създаване, набиране на средства и попълване на взаимоспомагателни фондове от страна на организациите на производители и на асоциациите на организации на производители, признати съгласно настоящия регламент;

Or. fr

Изменение 889
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Дулорс Монсерат, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Адриан Васкес Лазара, Роса Естарас Ферагут, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) застраховане на реколтата срещу загуба на доход вследствие на неблагоприятни климатични явления, приравнени към природни бедствия, неблагоприятни климатични явления, щети, причинени от животни, болести по растенията или нашествия от вредители;

Or. en

Изменение 890
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) мерки за профилактика и реагиране на болести по животните и растенията, включително за биологична сигурност, дезинфекция, замяна на селскостопански животни и култури и възстановяване на производството;

Or. el

Изменение 891
Стефано Боначини, Дарио Нардела, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) създаване, първоначално финансиране и последващо допълване на средствата на взаимоспомагателни фондове от организации на производители и асоциации на организации на производители, признати съгласно Регламент (ЕС) № 1308/2013;

Or. en

Изменение 892
Дарио Нардела, Стефано Боначини, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) действия в лозаро-винарския

сектор, преследващи една или повече от целите, посочени в член 30аа (нов), и отнасящи се до видовете интервенции, изброени в член 31а (нов) от настоящия регламент;

Or. en

Изменение 893
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) друг вид разходи и инвестиции, насочени към целите, посочени в член 30а, определени в съответствие с държавите членки и допълнително уточнени в техните планове за НРП;

Or. en

Изменение 894
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) преструктуриране, конверсия и диверсификация на други производства с протеинови култури, включително конверсия на сортове, и подобряване на техниките за управление;

Or. en

Изменение 895
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) с) учредяване, набиране на средства и попълване на взаимоспомагателни фондове от организации на производителите и асоциации на организации на производителите, признати съгласно настоящия регламент

Or. en

Изменение 896
Кристина Маестре

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) инвестиции в материални и нематериални активи за по-ефективно управление на количествата, пуснати на пазара, включително за колективно складиране;

Or. en

Изменение 897
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) Добавя се нова буква с):
	действия за привличане на земеделски стопани, по-специално нови и млади земеделски стопани, под формата на партньорство;

Or. ro

Изменение 898
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) инвестиции в отглеждането, преработката и популяризирането на бобови култури и други протеинови култури за храна за хора;

Or. en

Изменение 899
Кристине Сингер, Жереми Десерл

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) субсидии за разходи за хеджиране или застраховане,

свързани с покупни и продажни цени;

Or. en

Обосновка

Подпомагането на разходите за хеджиране или застраховане създава стимули за земеделските стопани да поемат отговорност за управлението на пазарните рискове и укрепва тяхната устойчивост срещу нестабилността на цените.

Изменение 900
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) съоръжения на място в стопанството за преработка на бобови култури за храни и фуражи;

Or. en

Изменение 901
Валери Делож, Жил Пенел, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) опазване и оптимизиране на сезонното преместване на стадата;

Or. fr

Изменение 902
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Шарл Гьоренс, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Дулорс Монсерат, Манолис Кефалоянис, Роса Естарас Ферагут, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Пауло До Нашименто Кабрал, Адриан Васкес Лазара, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) действия, насочени към подобряване на репутацията на лозята в Съюза чрез насърчаване на винения туризъм в производствените райони, предприети от организации, извършващи дейност в лозаро-винарския сектор, посочени в членове 152, 156 и 157 от настоящия регламент, от групи производители, които управляват защитени наименования за произход и защитени географски указания в съответствие с членове 32 и 33 от Регламент (ЕС) 2024/1143 на Европейския парламент и на Съвета, или от други професионални организации, организации на винопроизводители или асоциации на организации на винопроизводители, създадени от държавите членки в техните стратегически планове по ОСП;

Or. en

Изменение 903
Мария Грапини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) учредяване, финансиране и набиране на средства за взаимни фондове от организации на производители и от асоциации на организации на производители, признати съгласно настоящия регламент;

Or. ro

Изменение 904
Кристина Маестре

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) други видове разходи и инвестиции, насочени към целите, посочени в член 30a, определени в съгласие с държавите членки и допълнително конкретизирани в техните планове за НРП по ОСП;

Or. en

Изменение 905
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) преструктуриране, конверсия и диверсификация на други

производства с бобови култури, включително конверсия на сортове, и подобряване на техниките за управление;

Or. en

Изменение 906
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) инвестициите в материални и нематериални активи, насочени към повишаване на ефективността при управлението на пусканите на пазара количества, включително за колективно складиране;

Or. fr

Изменение 907
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) възстановяване на запасите от добитък след задължително клане по здравословни причини или поради загуби в резултат на природни бедствия или хищници;

Or. fr

Изменение 908
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) т) инвестиции в материални и нематериални активи за по-ефективно управление на количествата, пуснати на пазара, включително за колективно складиране;

Or. en

Изменение 909
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) подкрепа за регионална инфраструктура за преработка, включително почистване, белене, смилане, ферментация, екструдиране и други подходящи техники за преработка;

Or. en

Изменение 910
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 –буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) т) дейности, насочени към засилване на репутацията на стопанствата от лозаро-винарския сектор на Съюза чрез насърчаване на винения туризъм в регионите на производство;

Or. fr

Изменение 911
Стефано Боначини, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) инвестиции в материални и нематериални активи за ефективно управление на пуснатите на пазара количества, включително колективно съхранение;

Or. en

Изменение 912
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) покриване на допълнителните разходи, свързани с транспорта, съхранението, храненето на животните и енергията в островните и отдалечените райони;

Or. el

Изменение 913
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) Добавя се нова буква т):
	т) подобряване на качеството на продукта и/или генетичните ресурси;

Or. ro

Изменение 914
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) съоръжения на място в стопанството за преработка на протеинови култури за храни и фуражи;

Or. en

Изменение 915
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен, Шарл Гьоренс, Кийрън Мълули, Кристине Сингер

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) предотвратяване на кризи, взаимоспомагателни фондове и застраховане.

Or. en

Изменение 916
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) дейности, насочени към подобряване на репутацията на лозята в Съюза чрез насърчаване на винения туризъм в регионите на производство;

Or. en

Изменение 917
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рг) трайно изкореняване на продуктивни лозя, което означава пълно премахване на лозовите насаждения на съответната площ. Производителите, които са изкоренили продуктивни лозя съгласно настоящия член, нямат право да подават заявления за

	разрешения за нови насаждения съгласно членове 63 и 64 през 10-те пазарни години след годината, в която е извършено изкореняването. В случай че тези производители притежават валидно разрешение за нови насаждения, тези разрешения се отменят от държавата членка, когато заявлението за подпомагане на изкореняването бъде одобрено. Държавите членки може да изключат от обхвата на тази интервенция районите, в които лозята играят важна роля, поради съображения, свързани с околната среда, опазването на ландшафта или по социално-икономически причини.

Or. en

Изменение 918
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р д (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рд) мониторинг, диагностика, обучение, комуникация и научни изследвания с цел предотвратяване на разпространението на съответните вредители, посочени в приложение II, част Б и приложение IV, част В към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 на Комисията;

Or. en

Изменение 919
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р е (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ре) подкрепа за временно извеждане от производство на парцели лозя и поддържането им в добро селскостопанско и екологично състояние след изкореняване за максимален срок от осем години, през който за земята се прилагат мерки за биологично разнообразие. Бенефициерите са длъжни да прилагат тези мерки през целия период и да засадят отново лозята при изтичането му.

Or. en

Изменение 920
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) у) трайно изкореняване на продуктивни лозя, което означава пълно премахване на лозовите насаждения на съответната площ. Производителите, които са изкоренили продуктивни лозя съгласно настоящия член, нямат право да подават заявления за разрешения за нови насаждения съгласно членове 63 и 64 през 10-те пазарни години след годината, в която е извършено изкореняването. В случай че тези производители притежават валидно разрешение за нови насаждения, тези разрешения се

отменят от държавата членка, когато заявлението за помощ на изкореняването бъде одобрено. Държавите членки може да изключат от обхвата на тази интервенция районите, в които лозята играят важна роля, поради съображения, свързани с околната среда, опазването на ландшафта или по социално-икономически причини.

Or. fr

Изменение 921
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Пауло До Нашименто Кабрал, Адриан Васкес Лазара, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Роса Естарас Ферагут, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) трайно изкореняване на продуктивни лозя, което означава пълно премахване на лозовите насаждения на съответната площ. Производителите, които са изкоренили продуктивни лозя съгласно настоящия член, нямат право да подават заявления за разрешения за нови насаждения съгласно членове 63 и 64 през 10-те пазарни години след годината, в която е извършено изкореняването. В случай че тези производители притежават валидно разрешение за нови насаждения, тези разрешения се отменят от държавата членка, когато заявлението за подпомагане на изкореняването бъде одобрено. Държавите членки може да изключат от обхвата на тази интервенция районите, в които

лозята играят важна роля, поради съображения, свързани с околната среда, опазването на ландшафта или по социално-икономическото въздействие причини.

Or. en

Изменение 922
Даниел Буда, Дан-Щефан Мотряну

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) Добавя се нова буква у):
	у) действия, свързани с достъпа до инвестиции, включително колективни инвестиции в споделена инфраструктура, интегриране във взаимоспомагателни фондове за споделяне на риска и по-лесен достъп до инструменти за финансиране за нови и млади производители;

Or. ro

Изменение 923
Валери Делож, Жил Пенел, Чаба Дьомьотьор, Мирея Борас Пабон

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) презасаждане на овощни градини или маслинови насаждения, когато това е необходимо поради задължително изкореняване по

санитарни или фитосанитарни причини, по указание на компетентния орган на дадената държава членка, или с цел адаптиране към изменението на климата;

Or. fr

Изменение 924
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) други видове разходи и инвестиции, насочени към целите, посочени в член 30а, определени в споразумение с държавите членки и допълнително уточнени в техните планове за национално и регионално партньорство (ПНРП).

Or. fr

Изменение 925
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) у) друг вид разходи и инвестиции, насочени към целите, посочени в член 30а, определени в съответствие с държавите членки и допълнително уточнени в техните планове за НРП;

Or. en

Изменение 926
Кристина Гуарда
от името на групата Verts/ALE

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) действия, насочени към намаляване на разхищението и загубата на храни по веригата на доставки, включително чрез оползотворяване на страничните продукти и подобряване на управлението на отпадъците;

Or. en

Изменение 927
Мария Грапини

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) инвестиции в материални и нематериални активи, които повишават ефективността при управлението на пусканите на пазара количества, включително по отношение на колективното складиране;

Or. ro

Изменение 928
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) подкрепа за екстензивно и сезонно животновъдство, опазване на местните породи и устойчиво управление на пасищата;

Or. el

Изменение 929
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) инвестиционна подкрепа за земеделските стопани, които се занимават с отглеждане на протеинови култури, както в материални, така и в нематериални активи;

Or. en

Изменение 930
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) изследвания и иновации в областта на питателните, достъпни и с минимална преработка вегански храни;

Or. en

Изменение 931
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рг) презасаждане на овощни градини или маслинови насаждения, когато това е необходимо поради задължително изкореняване по съображения, свързани със здравето на човека или растенията, по инструкция на компетентния орган на държавата членка или с цел адаптиране към изменението на климата;

Or. en

Изменение 932
Жереми Десерл, Асгер Кристенсен

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р д (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рд) преструктуриране и конверсия на овощни градини или маслинови

	насаждения чрез конверсия на сортовете, промяна на местонахождението на овощни градини и усъвършенстване на методите за управление на овощните градини и маслиновите насаждения;
	в случая на сектора на плодовете и зеленчуците интервенциите, включени в оперативна програма, както е посочено в член 33, могат да бъдат извършени от и да се осъществяват в стопанствата и/или помещенията на ОП, АОП, членуващите в тях производители, дъщерно дружество, при условие че най-малко 90% от неговите дялове или капитал са собственост на АОП, ОП или членуващите в тях производители, или на кооперация, която е член на ОП.

Or. en

Изменение 933
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Пауло До Нашименто Кабрал, Адриан Васкес Лазара, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Роса Естарас Ферагут, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рг) мониторинг, диагностика, обучение, комуникация и научни изследвания с цел предотвратяване на разпространението на съответните вредители, посочени в приложение II, част Б, и приложение IV, част В, към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 на Комисията, извършвани от организации на производители, признати съгласно

	членове 152 и 154 от настоящия регламент, междуотраслови организации, признати от държавите членки съгласно членове 157 и 158 от настоящия регламент, или от групи на производители, управляващи защитени наименования за произход и защитени географски указания в съответствие с членове 32 и 33 от Регламент (ЕС) 2024/1143;

Or. en

Изменение 934
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рг) ф) мониторинг, диагностика, обучение, комуникация и научни изследвания за предотвратяване на разпространението на съответните вредители, посочени в част Б от приложение II и част В от приложение IV към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/2072 на Комисията;

Or. fr

Изменение 935
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рг) консултантски услуги за земеделски стопани, които желаят да диверсифицират производството си на протеинови култури или да преобразуват част или цялата си продукция от животновъдство в производство на растителни протеини;

Or. en

Изменение 936
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рг) мерки за справяне с рязкото увеличение на разходите за фуражи, торове, енергия и други основни суровини;

Or. el

Изменение 937
Аня Хазекамп, Себастиан Евердинг, Люк Минг Фланаган, Араш Саеди

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рг) инвестиционна подкрепа за земеделски стопани, които се занимават със смесено отглеждане на култури, както в материални, така и

в нематериални активи;

Or. en

Изменение 938
Сакис Арнаутоглу

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рд) инвестиции в инициативи за пестене на вода и енергия, събиране и повторно използване на вода, собствено производство на енергия и защита от суша, слана, градушка, пожари и наводнения;

Or. el

Изменение 939
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р д (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рд) х) временна и прогресивно намаляваща помощ за покриване на административните разходи по създаване на взаимоспомагателни фондове;

Or. fr

Изменение 940
Себастиан Евердинг

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р д (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рд) мерки за обучение, подпомагане на инвестициите и стабилизиране на доходите на земеделските стопани и работниците, засегнати от такъв преход;

Or. en

Изменение 941
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В член 31 се добавя следната буква:
	рб) временна и прогресивно намаляваща подкрепа за създаване на взаимоспомагателни фондове;

Or. es

Изменение 942
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В член 31 се добавя следната буква:
	рв) мониторинг, диагностика, обучение, оповестяване и научни изследвания за предотвратяване и борба с вредителите и болестите по лозите;

Or. es

Изменение 943
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 33 – параграф 1 – буква р г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В член 31 се добавя следната буква:
	рг) насърчаване на винения туризъм, лозарските райони, професията на лозар и свързаното ноу-хау;

Or. es

Изменение 944
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 33 – параграф 1 – буква р д (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В член 31 се добавя следната буква:
	рд) действия за информиране, популяризиране и насърчаване в Съюза

и в трети държави, включително участие в изложения и събития от международно значение;

Or. es

Изменение 945
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 33 – параграф 1 – буква р е (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В член 31 се добавя следната буква:
	ре) действия, насочени към подобряване на познаването на пазара;

Or. es

Изменение 946
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 33 – параграф 1 – буква р ж (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В член 31 се добавя следната буква:
	рж) инвестиции в преработката, предлагането на пазара, енергийната ефективност, водната ефективност, цифровизацията и прецизното земеделие;

Or. es

Изменение 947
Естер Еранс Гарсия, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Пауло До Нашименто Кабрал, Адриан Васкес Лазара, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Роса Естарас Ферагут, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р д (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рд) временна и прогресивно намаляваща помощ за покриване на административните разходи по създаване на взаимоспомагателни фондове;

Or. en

Изменение 948
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р е (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ре) ц) дейности, насочени към задълбочаване на познанията за пазара;

Or. fr

Изменение 949
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Манолис Кефалоянис, Дулорс Монсерат, Пауло До Нашименто Кабрал, Адриан Васкес Лазара, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Роса Естарас Ферагут, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р е (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ре) дейности, насочени към повишаване на знанията за пазара;

Or. en

Изменение 950
Клер Фита

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р ж (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рж) ч) подпомагане на временното извеждане от производство на площи с лозя и поддържането им в добро селскостопанско и екологично състояние след изкореняване за максимален период от осем години, през който на тези земи трябва да се прилагат мерки в полза на биологичното разнообразие. Бенефициерите са длъжни да прилагат тези мерки през целия този период и да засадят отново лозя след изтичането му.

Or. fr

Изменение 951
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Шарл Гьоренс, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Дулорс Монсерат, Пауло До Нашименто Кабрал, Манолис Кефалоянис, Адриан Васкес Лазара, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Роса Естарас Ферагут, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р ж (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рж) подкрепа за временно извеждане от производство на парцели лозя и поддържането им в добро селскостопанско и екологично състояние след изкореняване за максимален срок от осем години, през който за земята се прилагат мерки за биологично разнообразие. Бенефициерите са длъжни да прилагат тези мерки през целия период и да засадят отново лозята при изтичането му.

Or. en

Изменение 952
Естер Еранс Гарсия, Херберт Дорфман, Шарл Гьоренс, Кармен Креспо Диас, Габриел Мато, Дулорс Монсерат, Манолис Кефалоянис, Пауло До Нашименто Кабрал, Роса Естарас Ферагут, Елена Невадо дел Кампо, Исабел Бенхумеа Бенхумеа, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Адриан Васкес Лазара, Раул Де Ла Ос Кинтано

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р з (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рз) информационни кампании, свързани с вината от Съюза, провеждани в държавите членки, които допринасят за повишаване на осведомеността на потребителите и насърчават отговорната консумация на вино или популяризират схемите за качество на Съюза, обхващащи наименованията за произход и географските означения;

Or. en

Изменение 953
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	ра) създаване, набиране на средства и попълване на взаимоспомагателни фондове от признати организации на производители и асоциации на организации на производители;

Or. es

Изменение 954
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рб) материални и нематериални инвестиции, предназначени за подобряване на управлението на предлаганите на пазара количества, включително колективно съхранение и складиране;

Or. es

Изменение 955
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио

Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	рв) други разходи и инвестиции, пряко свързани с целите на член 30а, при условие че са определени в плановете за НРП, проверими са и не водят до двойно финансиране;

Or. es

Изменение 956
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 – буква р а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	В член 31 се добавя следната буква:
	ра) застраховане на реколтата срещу климатични явления, болести, вредители и щети, причинени от животни;

Or. es

Изменение 957
Кармен Креспо Диас, Естер Еранс Гарсия, Сусана Солис Перес, Хуан Игнасио Соидо Алварес, Антонио Лопес-Истурис Уайт, Елена Невадо дел Кампо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Интервенциите, включени в оперативна програма, могат да се изпълняват в стопанства или инсталации:
	а) от организацията на производители или от асоциацията на организации на производители;
	б) от членуващите в тях производители;
	в) от дъщерно дружество, най-малко 90% от капитала на което се притежава от тези организации, асоциации или техни членове;
	г) от кооперация, която е член на организацията на производители;
	д) от свързан субект, когато организацията запазва ефективен контрол върху действието и се гарантира използването му за колективните цели на програмата.
	При всички случаи организацията на производители продължава да носи отговорност за изпълнението, мониторинга и спазването на интервенцията.

Or. es

Изменение 958
Ерик Сарджакомо

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Такива мерки, включени в оперативна програма, посочена в член 33, могат да се прилагат в

стопанствата на земеделски стопани, в стопанствата и/или помещенията на организацията на производители, асоциацията на организации на производители или членуващите в тях производители, или на дъщерно дружество или субект, принадлежащ към верига от дъщерни дружества по смисъла на член 31, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 2022/126, или от кооперация, която е член на организация на производители.

Or. fr

Изменение 959
Карло Фиданца

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. За секторите, посочени в член 1, параграф 2, букви а) до з), к), и), м), о) до у) и ц), мерките, посочени в параграф 1, се допълват с мерките, посочени в член 47 от Регламент 2021/2115

Or. it

Обосновка

L’emendamento mira a mantenere l’attuale impostazione dell’OCM, sia in termini di interventi che di beneficiari. La continuità del sistema attuale è fondamentale per garantire stabilità e competitività al settore vitivinicolo europeo, senza stravolgere il settore. Mantenere l'assetto operativo vigente consente alle imprese di proseguire efficacemente gli investimenti in promozione e ristrutturazione, consolidando i successi sui mercati internazionali. Questo approccio assicura che il settore possa continuare a rispondere alle sfide globali, valorizzando il legame indissolubile tra territorio, cultura ed eccellenza produttiva.

Изменение 960
Херберт Дорфман

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12
Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	в член 31 се вмъква нов параграф 2
	Видовете мерки/интервенции, включени в оперативна програма, посочена в член 33, за секторите, посочени в член 1, параграф 2, буква и) от настоящия регламент, или други сектори, които се изпълняват посредством оперативни програми, може да бъдат извършени от и да се осъществяват в стопанствата и/или помещенията на:
	- организациите на производители или асоциациите на организации на производители, или на членуващите в тях производители, включително кооперация.
	- дъщерно дружество, при условие че най-малко 90% от дяловете или капитала на дъщерното дружество са собственост на организация на производители, на техни асоциации или на членуващи в тях производители.

Or. en

Обосновка

Нов параграф 2 се вмъква след списъка с мерките.

Изменение 961
Стефано Боначини, Камила Лаурети

Предложение за регламент
Член 1 – параграф 1 – точка 12

Регламент (ЕС) № 1308/2013
Член 31 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Видовете интервенции, включени в оперативна програма по смисъла на член 33 за секторите, посочени в член 1, параграф 2, буква и), или за всеки друг сектор, в който се изпълняват оперативни програми, могат да се осъществяват, а свързаните с тях разходи могат да се правят в стопанствата и/или помещенията на:
	i) организации на производители или на асоциации на организации на производители, или на членуващи в тях производители, включително кооперации; или
	ii) дъщерно дружество, при условие че най-малко 90% от дяловете или капитала на дъщерното дружество са собственост на една или повече организации на производители, асоциации на организации на производители или на членуващи в тях производители.

Or. en